

Always here to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

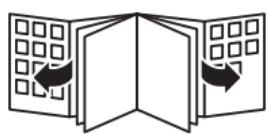


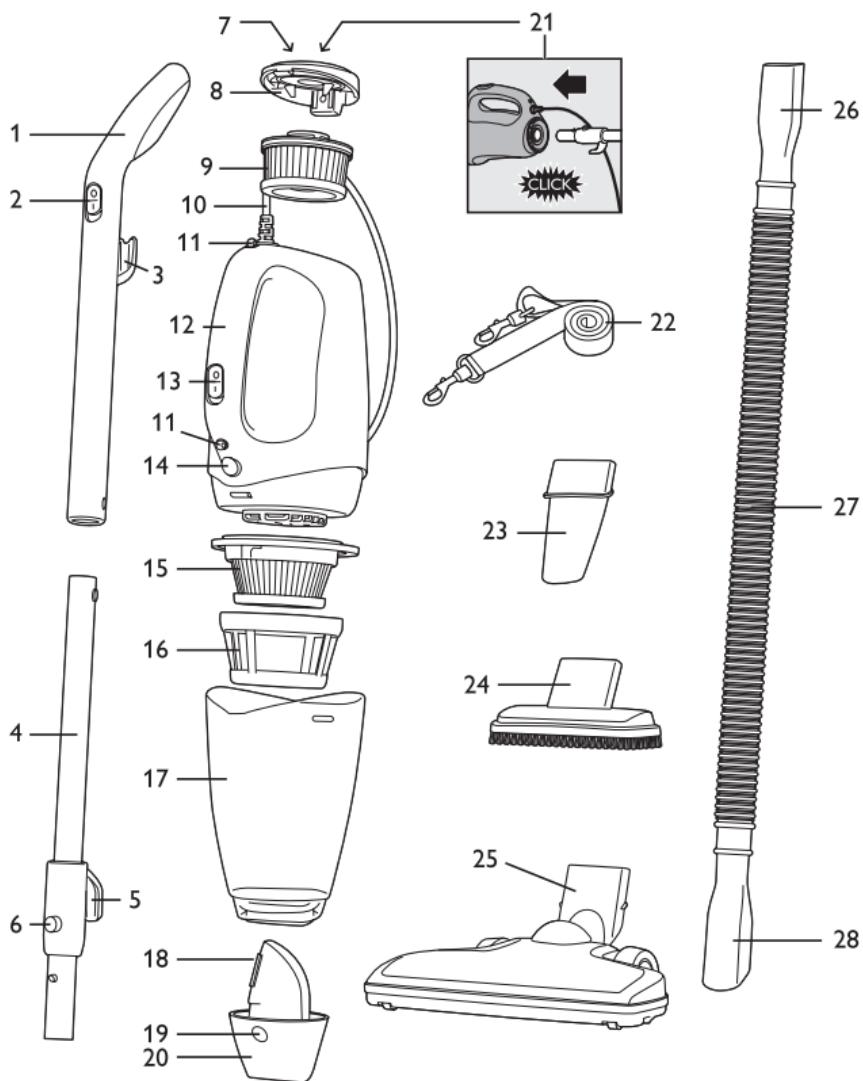
FC6132
FC6130



User manual

PHILIPS





ENGLISH	6
ESPAÑOL	15
FRANÇAIS	24
INDONESIA	33
한국어	42
BAHASA MELAYU	50
PORTUGUÊS DO BRASIL	59
ภาษาไทย	68
TIẾNG VIỆT	75
繁體中文	84
简体中文	91
فارسی	105
العربية	112

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To benefit fully from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

General description (Fig. 1)

- 1 Upper stick part with handle (FC6132)
- 2 On/off slide on stick (FC6132)
- 3 Cord winding hook (FC6132)
- 4 Lower stick part (FC6132)
- 5 Cord winding hook (FC6132)
- 6 Stick release button (FC6132)
- 7 Clean Air HEPA filter cover
- 8 Exhaust air openings
- 9 Clean Air HEPA filter
- 10 Mains cord
- 11 Shoulder strap attachment points
- 12 Handle
- 13 On/off slide on vacuum cleaner
- 14 Dust compartment release button
- 15 Inner filter
- 16 Outer filter
- 17 Dust compartment
- 18 Internal air inlet unit
- 19 Nosepiece release button
- 20 Detachable nosepiece
- 21 Attachment point for stick (FC6132)
- 22 Shoulder strap + clasps (FC6130)
- 23 Crevice tool
- 24 Brush tool
- 25 Floor nozzle (FC6132)
- 26 Appliance end of hose (FC6130)
- 27 Hose (FC6130)
- 28 Attachment end of hose (FC6130)

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Never immerse the appliance in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.
- Never vacuum up water or any other liquid, flammable substances or hot ashes.

Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord or other parts are damaged.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Care must be taken to ensure that children do not play with the appliance.
- Keep the appliance and its cord out of the reach of children.
- The plug must be removed from the socket-outlet before you clean or maintain the appliance.

Caution

- Always switch off the appliance after use.
- Never block the exhaust air openings during vacuuming.
- Always use the vacuum cleaner with the filter unit, the dust compartment and the Clean Air HEPA filter assembled.
- Always switch off the appliance before you connect or disconnect accessories.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding electromagnetic fields.

Preparing for use

The appliance comes with a shoulder strap and flexible hose (FC6130) or with a stick and floor nozzle (FC6132) for extra convenience during vacuum cleaning.

The appliance also comes with a brush tool to clean delicate surfaces and a crevice tool to clean the hard-to-reach places.

Attaching the shoulder strap (FC6130 only)

- 1 To attach the shoulder strap, connect the clasps to the attachment points on the appliance.

Attaching the stick and the floor nozzle (FC6132 only)

- 1 To assemble the stick, connect the lower stick part to the upper stick part ('click') (Fig. 2).

Note: You cannot disassemble the stick once you have assembled it.

- 2 Insert the stick into the attachment point for the stick at the back of the appliance ('click') (Fig. 3).
 - Make sure the ridge on the stick aligns with the attachment point on the appliance when the stick is inserted.

- 3 To detach the stick from the appliance, press the stick release button with one hand (1) and pull the stick out of the appliance with the other hand (2) (Fig. 4).

- 4 Attach the floor nozzle to the nosepiece (Fig. 5).

You can use the floor nozzle to clean hard floors and carpets.

The floor nozzle is equipped with a fluff collector that removes hair and fluff.

- 5 Put the plug in the wall socket.

Brush tool and crevice tool

You can use the brush tool to clean delicate surfaces.

With the crevice tool, you can quickly and conveniently clean hard-to-reach places.

- 1 Attach the brush tool or the crevice tool to the nosepiece of the appliance (Fig. 6).

Hose (FC6130 only)

This appliance comes with a hose for extended reach during vacuum cleaning.

- 1 Insert the appliance end of the hose into the nosepiece of the appliance (Fig. 7).
- 2 Attach the brush tool or the crevice tool to the attachment end of the hose for extended reach during vacuum cleaning (Fig. 8).

Using the appliance

Always switch off the appliance before you connect or disconnect accessories.

- 1 Put the plug in the wall socket.
- 2 Push the on/off slide on the vacuum cleaner or on the stick (FC6132 only) forwards to switch on the appliance (Fig. 9).
- 3 Push the on/off slide on the vacuum cleaner or on the stick (FC6132 only) backwards to switch off the appliance (Fig. 10).

Cleaning and maintenance

Never immerse the appliance in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.

- 1 Remove the plug from the wall socket before you clean the appliance.
- 2 Clean the appliance with a damp cloth.

Emptying the dust compartment quickly

Make sure that you empty the dust compartment regularly to optimise the performance of the appliance.

Always unplug the appliance before you empty the dust compartment.

- 1** Press the nosepiece release button (1) and remove the nosepiece from the appliance (2) (Fig. 11).
- 2** Empty the contents of the dust compartment into a dustbin (Fig. 12).

Tip: Alternatively, you can use a normal vacuum cleaner to vacuum the contents out of the dust compartment.

- 3** Push the nosepiece back onto the appliance ('click') (Fig. 13).

Cleaning the dust compartment thoroughly

- 1** Press the dust compartment release button (1) and remove the dust compartment from the appliance (2) (Fig. 14).
- 2** Pull the filter unit out of the dust compartment (Fig. 15).
- 3** If necessary, clean the filter unit. See section 'Cleaning the filter unit'.
- 4** Empty the dust compartment over a dustbin (Fig. 16).
- 5** If necessary, clean the dust compartment with a damp cloth.
- 6** Place the filter unit back into the dust compartment (Fig. 17).
- 7** To reattach the dust compartment, align the slot on the dust compartment with the projection on the appliance. First attach the bottom of the dust compartment. Then push the top of the dust compartment towards the appliance until it locks into place ('click') (Fig. 18).

Cleaning the filter unit

- 1** Press the dust compartment release button (1) and remove the dust compartment from the appliance (2) (Fig. 14).
- 2** Pull the filter unit out of the dust compartment (Fig. 15).
- 3** To detach the outer filter from the inner filter, turn the filter outer filter anticlockwise (1) and pull it off the inner filter (2) (Fig. 19).
- 4** Clean the inner filter and the outer filter with a brush. If the filters are very dirty, clean them with a normal vacuum cleaner (Fig. 20).
- 5** Put the outer filter back onto the inner filter (1) and turn the outer filter clockwise to lock it (2) (Fig. 21).
- 6** Place the filter unit back into the dust compartment (Fig. 17).
- 7** To reattach the dust compartment, align the slot on the dust compartment with the projection on the appliance. First attach the bottom of the dust compartment. Then push the top of the dust compartment towards the appliance until it locks into place ('click') (Fig. 18).

Storage

- 1** Wind the cord round the body of the appliance (Fig. 22).
- 2** Fix the cord with the cord clip.

Replacement

Clean Air HEPA filter

The appliance is equipped with the special Clean Air HEPA filter. This filter removes small particles from the outlet air. This not only includes normal house dust, but also harmful microscopic vermin such as house dust mites and their excrements, which are well-known causes of respiratory allergies.

- 1** Press the button to release the Clean Air HEPA filter cover (1) and remove the cover (2) (Fig. 23).

12 ENGLISH

- 2** Remove the old Clean Air HEPA filter and dispose of it (Fig. 24).
- 3** Put a new Clean Air HEPA filter in the HEPA filter compartment (Fig. 25).
- 4** Reattach the Clean Air HEPA filter cover ('click') (Fig. 26).

Replacement filters

New inner filters are available under service code: 4222 459 45354. Contact your Philips dealer or the Philips Consumer Care Centre in your country.

New Clean Air HEPA outlet filters are available under service code: 4222 459 45355. Contact your Philips dealer or the Philips Consumer Care Centre in your country.

Recycling

Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

Guarantee and support

If you need information or support, please visit **www.philips.com/support** or read the separate worldwide guarantee leaflet.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit **www.philips.com/support** for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Solution
The vacuum cleaner does not work.	Make sure that you have inserted the plug properly into the wall socket and have switched on the appliance. Take the appliance to your dealer or a service centre authorised by Philips for examination.
The vacuum cleaner does not vacuum properly.	Make sure that the dust compartment is attached properly to the appliance (see chapter 'Cleaning and maintenance'). Check if the dust compartment is full. If it is full, empty it (see chapter 'Cleaning and maintenance'). Check if the filter unit is clogged. If it is clogged, remove the filter unit and clean the inner and outer filter (see chapter 'Cleaning and maintenance').
Dust escapes from the vacuum cleaner.	Check if the dust compartment is full. If it is full, empty it (see chapter 'Cleaning and maintenance'). Make sure that the filter unit is placed properly in the dust compartment (see chapter 'Cleaning and maintenance'). Make sure that the dust compartment is attached properly to the appliance (see chapter 'Cleaning and maintenance').

Problem	Solution
The vacuum cleaner does not work properly when the floor nozzle (FC6132), the hose (FC6130), the brush tool or the crevice tool is attached.	Check if the floor nozzle, the hose, the brush tool or the crevice tool is blocked. If this is the case, remove the obstruction.
	Check if the dust compartment is full. If it is full, empty it (see chapter 'Cleaning and maintenance').
	Check if the filter unit is clogged. If it is clogged, remove the filter unit and clean the inner and outer filter (see chapter 'Cleaning and maintenance').

Introducción

Enhorabuena por la compra de este producto y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido de la asistencia que Philips le ofrece, registre su producto en www.philips.com/welcome.

Descripción general (fig. 1)

- 1 Parte superior del tubo con mango (FC6132)
- 2 Botón de encendido/apagado en el tubo (FC6132)
- 3 Gancho recogecable (FC6132)
- 4 Parte inferior del tubo (FC6132)
- 5 Gancho recogecable (FC6132)
- 6 Botón de liberación del tubo (FC6132)
- 7 Cubierta del filtro HEPA Clean Air
- 8 Aberturas de salida de aire
- 9 Filtro HEPA Clean Air
- 10 Cable de alimentación
- 11 Puntos de fijación de la correa para el hombro
- 12 Mango
- 13 Botón de encendido/apagado en el aspirador
- 14 Botón de liberación del compartimento para el polvo
- 15 Filtro interior
- 16 Filtro exterior
- 17 Compartimento para el polvo
- 18 Unidad de entrada del aire interna
- 19 Botón de liberación de la boquilla
- 20 Boquilla desmontable
- 21 Punto de acoplamiento para el tubo (FC6132)
- 22 Correa para el hombro + enganches (FC6130)
- 23 Boquilla estrecha
- 24 Cepillo pequeño
- 25 Cepillo para suelos (FC6132)
- 26 Extremo de la manguera para conectar al aparato (FC6130)
- 27 Manguera (FC6130)
- 28 Extremo de la manguera para conectar accesorios (FC6130)

Importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultararlo en el futuro.

Peligro

- No sumerja nunca el aparato en agua u otros líquidos, ni lo enjuague bajo el grifo.
- No aspire nunca agua ni ningún otro líquido, sustancias inflamables ni cenizas calientes.

Advertencia

- Antes de enchufar el aparato, compruebe si el voltaje indicado en el mismo se corresponde con el voltaje de red local.
- No utilice el aparato si el enchufe, el cable de alimentación u otras piezas están dañados.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por Philips o por un centro de servicio autorizado por Philips, con el fin de evitar situaciones de peligro.
- Este aparato no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Debe tener cuidado de que los niños no jueguen con el aparato.
- Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños.
- El enchufe debe retirarse de la toma antes de la limpieza o mantenimiento del aparato.

Precaución

- Apague siempre el aparato después de usarlo.
- No bloquee nunca las aberturas de salida de aire mientras está aspirando.
- Utilice siempre el aspirador con la unidad de filtrado, el compartimento para el polvo y el filtro HEPA Clean Air puestos.
- Apague siempre el aparato antes de conectar o desconectar los accesorios.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato de Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre campos electromagnéticos.

Preparación para su uso

El aparato incluye una correa para el hombro y una manguera flexible (FC6130) o con un tubo y un cepillo para suelos (FC6132) para mayor comodidad mientras aspira.

El aparato también incluye un cepillo para limpiar superficies delicadas y una boquilla estrecha para zonas de difícil acceso.

Cómo colocar la correa para el hombro (sólo modelo FC6130)

- 1 Para colocar la correa, conecte los enganches a los puntos de fijación en el aparato.

Cómo colocar el tubo y el cepillo para suelos (sólo modelo FC6132)

- 1 Para montar el tubo, conecte la parte inferior del tubo a la parte superior del mismo (“clic”) (fig. 2).

Nota: Una vez montado el tubo, no podrá desmontarlo.

- 2 Introduzca el tubo en el punto de acoplamiento situado en la parte trasera del aparato (“clic”) (fig. 3).

- Asegúrese de que el saliente del tubo está alineado con el punto de acoplamiento del aparato cuando el tubo esté insertado.

- 3 Para desmontar el tubo del aparato, pulse el botón de liberación del tubo con una mano (1) y tire del tubo para sacarlo con la otra (2) (fig. 4).

- 4 Acople el cepillo para suelos a la boquilla (fig. 5).

Puede utilizar el cepillo para suelos para limpiar suelos duros y alfombras. El cepillo para suelos está equipado con un recogepelusas para eliminar pelos y pelusas.

- 5 Enchufe el aparato a la toma de corriente.

Cepillo y boquilla estrecha

Puede utilizar el cepillo para limpiar superficies delicadas.

Con la boquilla estrecha puede limpiar zonas de difícil acceso de manera rápida y cómoda.

- 1 Coloque el cepillo o la boquilla estrecha en la boquilla del aparato (fig. 6).

Manguera (sólo modelo FC6130)

Este aparato incluye una manguera para conseguir mayor alcance mientras aspira.

- 1 Introduzca el extremo de la manguera para conectar al aparato en la boquilla del aspirador (fig. 7).
- 2 Coloque el cepillo o la boquilla estrecha en el extremo de la manguera para conectar el aparato, para conseguir mayor alcance mientras aspira (fig. 8).

Uso del aparato

Apague siempre el aparato antes de conectar o desconectar los accesorios.

- 1 Enchufe el aparato a la toma de corriente.
- 2 Pulse el botón de encendido/apagado del aspirador o del tubo (sólo modelo FC6132) hacia delante para encender el aparato (fig. 9).
- 3 Pulse el botón de encendido/apagado del aspirador o del tubo (sólo modelo FC6132) hacia atrás para encender el aparato (fig. 10).

Limpieza y mantenimiento

No sumerja nunca el aparato en agua u otros líquidos, ni lo enjuague bajo el grifo.

- 1 Antes de limpiar el aparato, desenchúfelo de la red.
- 2 Limpie el aparato con un paño húmedo.

Vaciado rápido del compartimento para el polvo

Asegúrese de vaciar el compartimento para el polvo con frecuencia para lograr que el aparato tenga un rendimiento óptimo.

Desenchufe siempre el aparato antes de vaciar el compartimento para el polvo.

- 1** Pulse el botón de liberación de la boquilla (1) y sáquela del aparato (2) (fig. 11).
- 2** Vacíe el contenido del compartimento para el polvo en el cubo de la basura (fig. 12).

Consejo: Si lo prefiere, puede utilizar un aspirador normal para aspirar el contenido del compartimento para el polvo.

- 3** Presione para encajar la boquilla en el aparato (“clic”) (fig. 13).

Limpieza en profundidad del compartimento para el polvo

- 1** Pulse el botón de liberación del compartimento para el polvo (1) y sáquelo del aparato (2) (fig. 14).
- 2** Saque la unidad de filtrado del compartimento para el polvo (fig. 15).
- 3** Si es necesario, limpie la unidad de filtrado. Consulte la sección “Limpieza de la unidad de filtrado”.
- 4** Vacíe el contenido del compartimento para el polvo en el cubo de la basura (fig. 16).
- 5** Si es necesario, limpie el compartimento para el polvo con un paño húmedo.
- 6** Vuelva a colocar la unidad de filtrado en el compartimento para el polvo (fig. 17).

- 7** Vuelva a colocar el compartimento para el polvo alineando la ranura del compartimento con el saliente del aparato. Primero acople la parte inferior del compartimento para el polvo. Luego empuje la parte superior hacia el aparato hasta que encaje en su sitio (“clic”) (fig. 18).

Limpieza de la unidad de filtrado

- 1** Pulse el botón de liberación del compartimento para el polvo (1) y sáquelo del aparato (2) (fig. 14).
- 2** Saque la unidad de filtrado del compartimento para el polvo (fig. 15).
- 3** Para sacar el filtro exterior del filtro interior, gire el filtro exterior en sentido contrario al de las agujas del reloj (1) y tire de él para sacarlo del filtro interior (2) (fig. 19).
- 4** Limpie el filtro interior y el filtro exterior con un cepillo, o con un aspirador normal si estuviera muy sucio (fig. 20).
- 5** Vuelva a colocar el filtro exterior en el filtro interior (1) y gírelo en el sentido de las agujas del reloj para bloquearlo (2) (fig. 21).
- 6** Vuelva a colocar la unidad de filtrado en el compartimento para el polvo (fig. 17).
- 7** Vuelva a colocar el compartimento para el polvo alineando la ranura del compartimento con el saliente del aparato. Primero acople la parte inferior del compartimento para el polvo. Luego empuje la parte superior hacia el aparato hasta que encaje en su sitio (“clic”) (fig. 18).

Almacenamiento

- 1** Enrolle el cable alrededor del cuerpo del aparato (fig. 22).
- 2** Sujete el cable con el clip para el cable.

Sustitución

Filtro HEPA Clean Air

Este aparato está equipado con un filtro HEPA Clean Air. Este filtro elimina las partículas pequeñas de la salida del aire. Esto no sólo incluye el polvo normal de la casa, sino también organismos microscópicos dañinos como los ácaros del polvo y sus excrementos, conocidos causantes de alergias respiratorias.

- 1 Pulse el botón de liberación de la cubierta del filtro HEPA Clean Air (1) y retírela (2) (fig. 23).
- 2 Saque el filtro HEPA Clean Air usado y deséchelo (fig. 24).
- 3 Coloque un nuevo filtro HEPA Clean Air en el compartimiento para el filtro HEPA (fig. 25).
- 4 Vuelva a colocar la cubierta del filtro HEPA Clean Air (“clic”) (fig. 26).

Filtros de recambio

Los nuevos filtros interiores están disponibles con el código 4222 459 45354. Póngase en contacto con su distribuidor Philips o con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país.

Los nuevos filtros HEPA Clean Air exteriores están disponibles con el código 4222 459 45355. Póngase en contacto con su distribuidor Philips o con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país.

Reciclaje

Al final de su vida útil, no tire el aparato junto con la basura normal del hogar. Llévelo a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera ayudará a conservar el medio ambiente.

Garantía y asistencia

Si necesita ayuda o más información, visite www.philips.com/support o lea el folleto de garantía mundial independiente.

Guía de resolución de problemas

En este capítulo se resumen los problemas más frecuentes que pueden surgir con el aparato. Si no puede resolver el problema con la siguiente información, visite **www.philips.com/support** para consultar una lista de preguntas más frecuentes o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente en su país.

Problema	Solución
El aspirador no funciona.	Asegúrese de que ha enchufado correctamente la clavija a la red y de que ha encendido el aparato. Lleve el aparato a su distribuidor o a un centro de servicio autorizado por Philips para su revisión.
El aspirador no aspira bien.	Compruebe que ha colocado correctamente el compartimento para el polvo en el aparato (consulte el capítulo "Limpieza y mantenimiento"). Compruebe si el compartimento para el polvo está lleno. Si es así, vacíelo (consulte el capítulo "Limpieza y mantenimiento"). Compruebe si la unidad de filtrado está obstruida. Si es así, sáquela y limpie tanto el filtro interior como exterior (consulte el capítulo "Limpieza y mantenimiento").
Sale polvo del aspirador.	Compruebe si el compartimento para el polvo está lleno. Si es así, vacíelo (consulte el capítulo "Limpieza y mantenimiento"). Compruebe si la unidad de filtrado está colocada correctamente en el compartimento para el polvo (consulte el capítulo "Limpieza y mantenimiento"). Compruebe que ha colocado correctamente el compartimento para el polvo en el aparato (consulte el capítulo "Limpieza y mantenimiento").

Problema	Solución
El aspirador no funciona correctamente cuando están conectados el cepillo para suelos (FC6132), la manguera (FC6130), el cepillo o la boquilla estrecha.	Compruebe que el cepillo para suelos, la manguera, el cepillo o la boquilla estrecha no estén obstruidos. Si lo estuvieran, elimine la obstrucción.
	Compruebe si el compartimento para el polvo está lleno. Si es así, vacíelo (consulte el capítulo "Limpieza y mantenimiento").
	Compruebe si la unidad de filtrado está obstruida. Si es así, sáquela y limpie tanto el filtro interior como exterior (consulte el capítulo "Limpieza y mantenimiento").

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site suivant : www.philips.com/welcome.

Description générale (fig. 1)

- 1 Partie supérieure du manche avec poignée (FC6132)
- 2 Bouton coulissant marche/arrêt sur le manche (FC6132)
- 3 Crochet d'enroulement du cordon (FC6132)
- 4 Partie inférieure du manche (FC6132)
- 5 Crochet d'enroulement du cordon (FC6132)
- 6 Bouton de déverrouillage du manche (FC6132)
- 7 Couvercle du filtre HEPA Clean Air
- 8 Orifices d'évacuation
- 9 Filtre HEPA Clean Air
- 10 Cordon d'alimentation
- 11 Points d'attache de la bandoulière
- 12 Poignée
- 13 Bouton coulissant marche/arrêt de l'aspirateur
- 14 Bouton de déverrouillage du compartiment à poussière
- 15 Filtre intérieur
- 16 Filtre extérieur
- 17 Compartiment à poussière
- 18 Unité d'entrée d'air intérieure
- 19 Bouton de déverrouillage de l'embout
- 20 Embout amovible
- 21 Point de fixation du manche (FC6132)
- 22 Bandoulière + fermoirs (FC6130)
- 23 Suceur plat
- 24 Brosse
- 25 Brosse pour sol (FC6132)
- 26 Extrémité du tuyau réservée à l'appareil (FC6130)
- 27 Tuyau (FC6130)
- 28 Extrémité du tuyau réservée aux accessoires (FC6130)

Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

Danger

- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau, ni dans d'autres liquides et ne le rincez pas sous le robinet.
- N'aspirez jamais d'eau, de liquides, de substances inflammables ni de cendres chaudes.

Avertissement

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension supportée par le secteur local.
- N'utilisez pas l'appareil si la fiche, le cordon d'alimentation ou d'autres pièces sont endommagées.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, par un Centre Service Agréé Philips ou par un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles n'aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Veuillez vous assurer que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.
- Tenez l'appareil et le cordon hors de portée des enfants.
- La fiche doit être retirée de la prise avant le nettoyage ou l'entretien de l'appareil.

Attention

- Éteignez toujours l'appareil après utilisation.
- Évitez d'obturer les orifices d'évacuation lorsque vous utilisez l'aspirateur.
- Installez toujours l'ensemble filtre, le compartiment à poussière et le filtre HEPA Clean Air dans l'aspirateur avant de l'utiliser.
- Éteignez toujours l'appareil avant d'attacher ou détacher des accessoires.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs aux champs électromagnétiques.

Avant utilisation

L'appareil est livré avec une bandoulière et un tuyau flexible (FC6130) ou avec un manche et une brosse pour sol (FC6132) afin de rendre son utilisation plus pratique.

L'appareil est aussi livré avec une brosse adaptée aux surfaces délicates et un suceur plat pour nettoyer les endroits difficiles à atteindre.

Fixation de la bandoulière (FC6130 uniquement)

- 1 Pour fixer la bandoulière, attachez les fermoirs aux points d'attache situés sur l'appareil.

Fixation du manche et de la brosse pour sol (FC6132 uniquement)

- 1 Pour monter le manche, fixez la partie inférieure du manche sur la partie supérieure du manche (clic) (fig. 2).

Remarque : Une fois le manche assemblé, il n'est plus possible de le démonter.

- 2 Insérez le manche dans le point de fixation prévu à cet effet à l'arrière de l'appareil (clic) (fig. 3)

- Lors de cette opération, assurez-vous que les clavettes du manche sont bien alignées avec le point de fixation sur l'appareil.

- 3 Pour détacher le manche de l'appareil, appuyez sur le bouton de déverrouillage du manche d'une main (1) et retirez le manche de l'appareil en tirant dessus de l'autre main (2) (fig. 4).

- 4 Fixez la brosse pour sol sur l'embout (fig. 5).

La brosse pour sol vous permet de nettoyer aussi bien les sols durs que la moquette.

Elle est équipée d'un ramasse-fils pour les cheveux et les poussières.

- 5 Branchez le cordon d'alimentation sur la prise secteur.

Brosse et suceur plat

Vous pouvez utiliser la brosse pour nettoyer les surfaces délicates. Avec le suceur plat, vous avez la possibilité de nettoyer rapidement et aisément les endroits difficiles à atteindre.

- 1 Fixez la brosse ou le suceur plat sur l'embout de l'appareil (fig. 6).

Tuyau (FC6130 uniquement)

Cet appareil est livré avec un tuyau pour une plus grande maniabilité en cours d'utilisation.

- 1 Insérez l'extrémité du flexible adéquate dans l'embout de l'appareil (fig. 7).
- 2 Fixez la brosse ou le suceur plat sur l'autre extrémité du flexible afin de bénéficier d'une plus grande maniabilité en cours d'utilisation (fig. 8).

Utilisation de l'appareil

Éteignez toujours l'appareil avant d'attacher ou détacher des accessoires.

- 1 Branchez le cordon d'alimentation sur la prise secteur.
- 2 Faites glisser le bouton marche/arrêt (sur l'appareil ou sur le manche) (FC6132 uniquement) vers l'avant pour mettre l'appareil en marche (fig. 9).
- 3 Faites glisser le bouton marche/arrêt (sur l'appareil ou sur le manche) (FC6132 uniquement) vers l'arrière pour éteindre l'appareil (fig. 10).

Nettoyage et entretien

Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau, ni dans d'autres liquides et ne le rincez pas sous le robinet.

- 1 Débranchez l'appareil de la prise secteur avant de le nettoyer.
- 2 Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide.

Vidage rapide du compartiment à poussière

Veillez à vider régulièrement le compartiment à poussière afin d'optimiser les performances de l'appareil.

Débranchez toujours l'appareil avant de vider le compartiment à poussière.

- 1** Appuyez sur le bouton de déverrouillage de l'embout (1), puis retirez l'embout de l'appareil (2) (fig. 11).
- 2** Videz le compartiment au-dessus d'une poubelle (fig. 12).

Conseil : Vous pouvez également utiliser un aspirateur classique pour aspirer le contenu du compartiment à poussière.

- 3** Replacez l'embout sur l'appareil (clic) (fig. 13).

Nettoyage en profondeur du compartiment à poussière

- 1** Appuyez sur le bouton de déverrouillage du compartiment à poussière (1), puis retirez le compartiment à poussière de l'appareil (2) (fig. 14).
- 2** Retirez l'ensemble filtre du compartiment à poussière (fig. 15).
- 3** Si nécessaire, nettoyez l'ensemble filtre. Reportez-vous à la section « Nettoyage de l'ensemble filtre ».
- 4** Videz le compartiment à poussière au-dessus d'une poubelle (fig. 16).
- 5** Si nécessaire, nettoyez le compartiment à poussière à l'aide d'un chiffon humide.
- 6** Replacez l'ensemble filtre dans le compartiment à poussière (fig. 17).
- 7** Pour remettre en place le compartiment à poussière, alignez la rainure du compartiment à poussière avec la saillie présente sur l'appareil. Commencez par fixer le bas du compartiment à poussière, puis poussez sa partie supérieure vers l'appareil jusqu'à ce qu'il s'enclenche (clic) (fig. 18).

Nettoyage de l'ensemble filtre

- 1** Appuyez sur le bouton de déverrouillage du compartiment à poussière (1), puis retirez le compartiment à poussière de l'appareil (2) (fig. 14).
- 2** Retirez l'ensemble filtre du compartiment à poussière (fig. 15).
- 3** Pour détacher le filtre extérieur du filtre intérieur, faites tourner le filtre extérieur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (1) et retirez-le du filtre intérieur en tirant dessus (2) (fig. 19).
- 4** Nettoyez le filtre intérieur et le filtre extérieur à l'aide d'une brosse. S'ils sont très sales, nettoyez-les à l'aide d'un aspirateur (fig. 20).
- 5** Repositionnez le filtre extérieur sur le filtre intérieur (1), puis tournez le filtre extérieur dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller (2) (fig. 21).
- 6** Replacez l'ensemble filtre dans le compartiment à poussière (fig. 17).
- 7** Pour remettre en place le compartiment à poussière, alignez la rainure du compartiment à poussière avec la saillie présente sur l'appareil. Commencez par fixer le bas du compartiment à poussière, puis poussez sa partie supérieure vers l'appareil jusqu'à ce qu'il s'enclenche (clic) (fig. 18).

Rangement

- 1** Enroulez le cordon autour du corps de l'appareil (fig. 22).
- 2** Fixez l'extrémité du cordon à la bride attache-cordon.

Remplacement

Filtre HEPA Clean Air

Cet appareil est équipé du filtre spécial HEPA Clean Air. Ce filtre élimine les fines particules de poussière contenues dans l'air rejeté. Cela inclut non seulement la poussière domestique normale, mais également les parasites microscopiques tels que les acariens, ainsi que leurs excréments, causes connues d'allergies respiratoires.

- 1** Appuyez sur le bouton de déverrouillage du couvercle du filtre HEPA Clean Air (1) et retirez le couvercle (2) (fig. 23).
- 2** Retirez le filtre HEPA Clean Air usagé et jetez-le (fig. 24).
- 3** Insérez un nouveau filtre HEPA Clean Air dans le compartiment à filtre HEPA (fig. 25).
- 4** Remettez le couvercle du filtre HEPA Clean Air en place (clic) (fig. 26).

Filtres de remplacement

De nouveaux filtres intérieurs sont disponibles sous la référence : 4222 459 45354. Contactez votre revendeur Philips ou le Service Consommateurs Philips de votre pays.

De nouveaux filtres d'évacuation HEPA Clean Air sont disponibles sous la référence : 4222 459 45355. Contactez votre revendeur Philips ou le Service Consommateurs Philips de votre pays.

Recyclage

Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.

Garantie et assistance

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web **www.philips.com/support** ou lisez le dépliant séparé sur la garantie internationale.

Dépannage

Cette rubrique présente les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec votre appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, rendez-vous sur **www.philips.com/support** pour consulter les questions fréquemment posées, ou contactez le Service Consommateurs de votre pays.

Problème	Solution
L'aspirateur ne fonctionne pas.	Assurez-vous que vous avez correctement inséré la fiche dans la prise secteur et que vous avez mis en marche l'appareil. Confiez l'appareil à votre revendeur ou à un Centre Service Agréé Philips pour vérification.
L'appareil n'aspire pas bien.	Vérifiez si le compartiment à poussière est correctement fixé sur l'appareil (voir le chapitre « Nettoyage et entretien »). Vérifiez si le compartiment à poussière est plein. Le cas échéant, videz-le (voir le chapitre « Nettoyage et entretien »).
De la poussière s'échappe de l'aspirateur.	Vérifiez si l'ensemble filtre est bouché. Le cas échéant, retirez-le de l'appareil et nettoyez les filtres intérieur et extérieur (voir le chapitre « Nettoyage et entretien »). Assurez-vous que vous avez correctement inséré l'ensemble filtre dans le compartiment à poussière (voir le chapitre « Nettoyage et entretien »).

Problème	Solution
	Vérifiez si le compartiment à poussière est correctement fixé sur l'appareil (voir le chapitre « Nettoyage et entretien »).
L'aspirateur ne fonctionne pas correctement avec l'un des éléments suivants : la brosse pour sol (FC6132), le tuyau (FC6130), la brosse ou le suceur plat.	Vérifiez si la brosse pour sol, le tuyau, la brosse ou le suceur plat est bouché. Le cas échéant, nettoyez l'accessoire.
	Vérifiez si le compartiment à poussière est plein. Le cas échéant, videz-le (voir le chapitre « Nettoyage et entretien »).
	Vérifiez si l'ensemble filtre est bouché. Le cas échéant, retirez-le de l'appareil et nettoyez les filtres intérieur et extérieur (voir le chapitre « Nettoyage et entretien »).

Pendahuluan

Selamat atas pembelian Anda dan selamat datang di Philips!
Untuk memanfaatkan sepenuhnya dukungan yang ditawarkan oleh Philips,
daftarkan produk Anda di www.philips.com/welcome.

Gambaran umum (Gbr. 1)

- 1 Tongkat bagian atas dengan pegangan (FC6132)
- 2 Sakelar tongkat on/off (FC6132)
- 3 Pengait gulungan kabel (FC6132)
- 4 Bagian tongkat pendek (FC6132)
- 5 Pengait gulungan kabel (FC6132)
- 6 Tombol pelepas tongkat (FC6132)
- 7 Tutup filter Udara Bersih HEPA
- 8 Lubang keluaran udara
- 9 Filter Udara Bersih HEPA
- 10 Kabel listrik
- 11 Titik sambungan tali gantungan
- 12 Gagang
- 13 Geseran on/off pada penyedot debu
- 14 Tombol pelepas wadah debu
- 15 Filter dalam
- 16 Filter luar
- 17 Wadah debu
- 18 Unit saluran masuk udara internal
- 19 Tombol pelepas nosepiece
- 20 Nosepiece lepas-pasang
- 21 Titik sambungan untuk tongkat (FC6132)
- 22 Tali gantungan + gesper (FC6130)
- 23 Alat celah
- 24 Alat penyikat
- 25 Nozel lantai (FC6132)
- 26 Ujung alat pada selang (FC6130)
- 27 Selang (FC6130)
- 28 Ujung sambungan selang (FC6130)

Penting

Bacalah petunjuk penggunaan ini dengan saksama sebelum Anda menggunakan alat dan simpanlah sebagai referensi di masa mendatang.

Bahaya

- Jangan sekali-kali merendam alat di dalam air atau cairan apapun, jangan pula membilasnya di bawah keran.
- Jangan sekali-kali menyedot air atau cairan lain, bahan yang mudah terbakar, atau abu panas.

Peringatan

- Periksalah apakah voltase pada alat sesuai dengan voltase listrik di rumah Anda, sebelum menghubungkan alat.
- Jangan menggunakan alat jika steker, kabel listrik atau komponen lain ada yang rusak.
- Jika kabel listrik rusak, maka harus diganti oleh Philips, pusat layanan resmi Philips atau orang yang mempunyai keahlian sejenis agar terhindar dari bahaya.
- Alat ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk anak-anak) dengan cacat fisik, indera atau kecakapan mental yang kurang, atau kurang pengalaman dan pengetahuan, kecuali jika mereka diberikan pengawasan atau petunjuk mengenai penggunaan alat oleh orang yang bertanggung jawab bagi keselamatan mereka.
- Tindakan pencegahan harus dilakukan untuk memastikan agar anak-anak tidak bermain dengan alat ini.
- Jauhkan alat dan kabelnya dari jangkauan anak-anak.
- Steker harus dicabut dari stopkontak sebelum membersihkan atau merawat alat ini.

Perhatian

- Matikan selalu alat setelah selesai digunakan.
- Jangan sekali-kali menghalangi lubang keluaran udara selama menyedot.
- Gunakan selalu penyedot debu dengan unit filter, wadah debu dan filter Udara Bersih HEPA terpasang.
- Selalu matikan alat sebelum Anda menghubungkan atau melepas aksesoris.

Medan elektromagnet (EMF)

Alat Philips ini telah memenuhi semua standar dan peraturan yang berlaku terkait medan elektromagnet.

Persiapan penggunaan

Alat disertai dengan tali gantungan dan selang fleksibel (FC6130) atau dengan tongkat dan nozel lantai (FC6132) untuk kenyamanan ekstra selama menyedot debu.

Alat juga disertai dengan penyikat untuk membersihkan permukaan halus dan alat celah untuk membersihkan tempat yang sulit dijangkau.

Menyambung tali gantungan (FC6130 saja)

- 1 Untuk menyambung tali gantungan, hubungkan gesper pada titik sambungan pada alat.

Menyambung tongkat dan nozel lantai (FC6132 saja)

- 1 Untuk menyambung tongkat, hubungkan bagian tongkat pendek ke tongkat bagian atas (hingga berbunyi ‘klik’) (Gbr. 2).

Catatan: Anda tidak dapat melepas tongkat jika Anda telah memasangnya.

- 2 Masukkan tongkat pada titik sambungan untuk tongkat pada bagian belakang alat (hingga berbunyi ‘klik’) (Gbr. 3).
 - Pastikan bahwa tonjolan pada tongkat sejajar dengan titik sambungan pada alat saat tongkat dimasukkan.

- 3 Untuk melepas tongkat dari alat, tekan tombol pelepas tongkat dengan satu tangan (1) dan tarik tongkat keluar dari alat dengan tangan yang lain (2) (Gbr. 4).

4 Pasang nozel lantai pada nosepiece (Gbr. 5).

Anda dapat menggunakan nozel lantai untuk membersihkan lantai keras dan karpet.

Nozel lantai dilengkapi dengan pengumpul bulu untuk menghilangkan rambut dan bulu.

5 Pasang steker ke stopkontak dinding.

Alat penyikat dan alat celah

Anda dapat menggunakan alat penyikat untuk membersihkan permukaan halus.

Dengan alat celah, Anda dapat membersihkan tempat yang sulit dijangkau dengan cepat dan praktis.

- 1 Pasang alat penyikat atau alat celah ke nosepiece pada alat (Gbr. 6).

Selang (FC6130 saja)

Alat ini dilengkapi dengan selang untuk jangkauan terjauh selama menyedot debu.

- 1 Masukkan ujung alat pada selang ke nosepiece pada alat (Gbr. 7).
- 2 Pasang alat penyikat atau alat celah pada ujung sambungan pada selang untuk jangkauan terjauh selama menyedot debu (Gbr. 8).

Menggunakan alat

Selalu matikan alat sebelum Anda menghubungkan atau melepas aksesoris.

- 1 Pasang steker ke stopkontak dinding.
- 2 Tekan sakelar on/off ke depan pada penyedot debu atau pada tongkat (FC6132 saja) untuk menghidupkan alat (Gbr. 9).
- 3 Tekan sakelar on/off ke belakang pada penyedot debu atau pada tongkat (FC6132 saja) untuk mematikan alat (Gbr. 10).

Membersihkan dan pemeliharaan

Jangan sekali-kali merendam alat di dalam air atau cairan apapun, jangan pula membilasnya di bawah keran.

- 1 Lepaskan steker dari stopkontak dinding sebelum Anda membersihkan alat.
- 2 Bersihkan alat dengan kain lembab.

Kosongkan wadah debu dengan cepat

Pastikan Anda mengosongkan wadah debu secara teratur untuk mengoptimalkan kinerja alat.

Selalu lepas steker alat sebelum Anda mengosongkan wadah debu.

- 1** Tekan tombol pelepas nosepiece (1) dan lepaskan nosepiece dari alat (2) (Gbr. 11).
- 2** Kosongkan isi wadah debu ke dalam tempat sampah (Gbr. 12).

Tip: Cara lainnya, Anda dapat menggunakan penyedot debu secara normal untuk menyedot keluar isi wadah debu.

- 3** Tekan kembali nosepiece ke alat (hingga berbunyi ‘klik’) (Gbr. 13).

Membersihkan wadah debu dengan seksama

- 1** Tekan tombol pelepas wadah debu (1) dan lepaskan wadah debu dari alat (2) (Gbr. 14).
- 2** Tarik unit filter keluar dari wadah debu (Gbr. 15).
- 3** Jika perlu, bersihkan unit filter. Lihat bagian ‘Membersihkan unit filter’.
- 4** Kosongkan wadah debu di atas tempat sampah (Gbr. 16).
- 5** Jika perlu, bersihkan wadah debu dengan kain lembab.
- 6** Letakkan kembali unit filter ke dalam wadah debu (Gbr. 17).
- 7** Untuk memasang kembali wadah debu, sejajarkan lubang pada wadah debu menghadap ke alat. Pasang dahulu bagian bawah wadah debu. Kemudian dorong bagian atas wadah debu ke arah alat hingga terkunci pada tempatnya (hingga berbunyi ‘klik’) (Gbr. 18).

Membersihkan unit filter

- 1** Tekan tombol pelepas wadah debu (1) dan lepaskan wadah debu dari alat (2) (Gbr. 14).
- 2** Tarik unit filter keluar dari wadah debu (Gbr. 15).
- 3** Untuk melepas filter luar dari filter dalam, putar filter luar berlawanan arah jarum jam (1) dan cabut dari filter dalam (2) (Gbr. 19).
- 4** Bersihkan filter dalam dan filter luar dengan penyikat. Jika filter sangat kotor, bersihkan dengan penyedot debu biasa (Gbr. 20).
- 5** Letakkan filter luar kembali ke filter dalam (1) dan putar filter luar searah jarum jam untuk menguncinya (2) (Gbr. 21).
- 6** Letakkan kembali unit filter ke dalam wadah debu (Gbr. 17).
- 7** Untuk memasang kembali wadah debu, sejajarkan lubang pada wadah debu menghadap ke alat. Pasang dahulu bagian bawah wadah debu. Kemudian dorong bagian atas wadah debu ke arah alat hingga terkunci pada tempatnya (hingga berbunyi ‘klik’) (Gbr. 18).

Penyimpanan

- 1** Gulung kabel pada badan alat (Gbr. 22).
- 2** Ikat dengan jepitan kabel.

Penggantian

Filter Udara Bersih HEPA

Alat ini dilengkapi dengan filter Udara Bersih HEPA khusus.

Filter ini menghilangkan partikel kecil dari udara yang keluar. Tidak hanya debu rumah biasa, tetapi juga kutu mikroskopik berbahaya seperti tungau debu rumah dan kotorannya, yang diketahui menjadi penyebab alergi pernafasan.

- 1** Tekan tombol untuk melepas penutup filter Udara Bersih HEPA (1) dan lepaskan penutup (2) (Gbr. 23).

- 2** Lepaskan filter Udara Bersih HEPA yang lama dan buanglah (Gbr. 24).
- 3** Letakkan filter Udara Bersih HEPA yang baru pada wadah filter HEPA (Gbr. 25).
- 4** Pasang kembali tutup filter Udara Bersih HEPA (berbunyi ‘klik’) (Gbr. 26).

Filter pengganti

Filter dalam yang baru tersedia pada kode servis: 4222 459 45354. Hubungi dealer Philips Anda atau Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara Anda.

Filter keluaran Udara Bersih HEPA yang baru tersedia pada kode servis: 4222 459 45355. Hubungi dealer Philips Anda atau Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara Anda.

Mendaur ulang

Jangan membuang alat bersama limbah rumah tangga biasa jika alat sudah tidak dapat dipakai lagi, tetapi serahkan ke tempat pengumpulan barang bekas yang resmi untuk didaur ulang. Dengan melakukan hal ini, Anda ikut membantu melestarikan lingkungan.

Garansi dan dukungan

Jika Anda membutuhkan informasi atau dukungan, harap kunjungi **www.philips.com/support** atau bacalah pamflet garansi internasional.

Pemecahan masalah

Bab ini merangkum berbagai masalah paling umum yang mungkin Anda temui pada alat Anda. Jika Anda tidak dapat mengatasi masalah dengan informasi di bawah, kunjungi **www.philips.com/support** untuk daftar pertanyaan yang sering diajukan atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan di negara Anda.

Masalah	Solusi
Penyedot debu tidak berfungsi.	Pastikan bahwa Anda telah memasukkan steker dengan benar ke stopkontak dinding dan alat sudah dinyalakan. Bawalah alat ke dealer Philips Anda atau pusat layanan resmi Philips untuk diperiksa.
Penyedot debu tidak menyedot dengan benar.	Pastikan bahwa wadah debu terpasang dengan benar pada alat (lihat bab 'Membersihkan dan merawat'). Periksalah apakah wadah debu penuh. Jika sudah penuh, kosongkan (lihat bab 'Membersihkan dan merawat'). Periksa apakah unit filter tersumbat. Jika tersumbat, lepaskan unit filter dan bersihkan filter dalam dan filter luar (lihat bab 'Membersihkan dan merawat').
Debu bocor dari penyedot debu.	Periksalah apakah wadah debu penuh. Jika sudah penuh, kosongkan (lihat bab 'Membersihkan dan merawat'). Pastikan bahwa unit filter dipasang dengan benar pada wadah debu (lihat bab 'Membersihkan dan merawat'). Pastikan bahwa wadah debu terpasang dengan benar pada alat (lihat bab 'Membersihkan dan merawat').

Masalah	Solusi
Penyedot debu tidak bekerja dengan benar ketika nozel lantai (FC6132), selang (FC6130), alat penyikat atau alat celah terpasang.	<p>Periksa apakah nozel lantai, selang, alat penyikat atau alat celah terganjal. Jika sampai terjadi, keluarkan ganjalan.</p> <p>Periksalah apakah wadah debu penuh. Jika sudah penuh, kosongkan (lihat bab 'Membersihkan dan merawat').</p> <p>Periksa apakah unit filter tersumbat. Jika tersumbat, lepaskan unit filter dan bersihkan filter dalam dan filter luar (lihat bab 'Membersihkan dan merawat').</p>

소개

필립스 제품을 구입해 주셔서 감사합니다! 필립스가 드리는 지원 혜택을 받으실 수 있도록 www.philips.com/welcome에서 제품을 등록하십시오.

제품정보 (그림 1)

- 1 손잡이가 있는 스틱 상단 부분(FC6132)
- 2 스틱의 슬라이드형 전원 스위치(FC6132)
- 3 코드 감기용 고리(FC6132)
- 4 스틱 하단 부분(FC6132)
- 5 코드 감기용 고리(FC6132)
- 6 스틱 분리 버튼(FC6132)
- 7 클린 에어 HEPA 필터 커버
- 8 공기 배출구
- 9 클린 에어 HEPA 필터
- 10 전원 코드
- 11 어깨 끈 연결부
- 12 손잡이
- 13 진공 청소기의 슬라이드형 전원 스위치
- 14 먼지통 분리 버튼
- 15 내부 필터
- 16 외부 필터
- 17 먼지통
- 18 내부 공기 흡입구 장치
- 19 노즐 부분 분리 버튼
- 20 분리 가능한 노즐 부분
- 21 스틱 연결부(FC6132)
- 22 어깨 끈과 버클(FC6130)
- 23 틈새 노즐
- 24 브러시 노즐
- 25 바닥 노즐(FC6132)
- 26 호스 본체 종단부(FC6130)
- 27 호스(FC6130)
- 28 호스 연결 종단부(FC6130)

중요 사항

본 제품을 사용하기 전에 이 사용 설명서를 주의 깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

주의

- 제품을 물 또는 다른 액체에 절대 담그거나 헹구지 마십시오.
- 물이나 다른 용액, 가연성 물질, 타고 남은 재는 절대 흡입하지 마십시오.

경고

- 제품에 전원을 연결하기 전에, 제품에 표시된 전압과 사용 지역의 전압이 일치하는지 확인하십시오.
- 플러그, 전원 코드 또는 기타 부품이 손상된 경우에는 제품을 사용하지 마십시오.
- 전원 코드가 손상된 경우, 안전을 위해 필립스 서비스 센터 또는 필립스 서비스 지정점에 의뢰하여 교체하십시오.
- 신체적인 감각 및 인지능력이 떨어지거나 경험과 지식이 풍부하지 않은 성인 및 어린이는 혼자 제품을 사용하지 말고 제품 사용과 관련하여 안전에 책임질 수 있도록 지시사항을 충분히 숙지한 사람의 도움을 받으십시오.
- 어린이가 제품을 가지고 놀지 못하도록 지도해 주십시오.
- 제품과 전원 코드는 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 제품을 청소 또는 유지관리하기 전에 반드시 소켓에서 플러그를 뽑으십시오.

주의

- 제품을 사용한 후에는 반드시 전원을 끄십시오.
- 청소할 때 공기 배출구가 막히지 않도록 하십시오.
- 항상 필터 장치, 먼지통 및 클린 에어 HEPA 필터를 장착한 상태에서 진공 청소기를 사용하십시오.
- 액세서리를 연결하거나 분리하기 전에 항상 제품의 전원을 끄십시오.

EMF(전자기장)

이 필립스 제품은 EMF(전자기장)와 관련된 모든 기준 및 규정을 준수합니다.

사용 준비

편리한 청소를 위해 어깨 끈과 유연한 호스(FC6130), 또는 스틱과 바닥 노즐(FC6132)이 제품과 함께 제공됩니다.

제품에는 부드러운 바닥을 청소할 수 있는 브러시 노즐과 닦기 힘든 곳까지 청소할 수 있는 텀새 노즐이 함께 제공됩니다

어깨 끈 사용(FC6130만 해당)

- 1 어깨 끈을 사용하려면 버클을 청소기의 연결부에 연결하십시오.

스틱과 바닥 노즐 사용(FC6132만 해당)

- 1 스틱을 조립하려면 스틱 하단 부분과 스틱 상단 부분을 ‘찰칵’ 소리가 날 때까지 연결합니다 (그림 2).

참고: 스틱을 조립한 후에는 분리할 수 없습니다.

- 2 스틱을 제품 뒤쪽에 있는 스틱 연결부에 ‘찰칵’ 소리가 날 때까지 끼우십시오 (그림 3).
 - 스틱을 끼우면 스틱에 있는 걸이가 청소기의 연결부와 정렬되어야 합니다.

- 3 청소기에서 스틱을 분리하려면 한 손으로 (1)스틱 분리 버튼을 누르고 (2)다른 손으로 청소기에서 스틱을 당겨 분리하십시오 (그림 4).

- 4 노즐 부분에 바닥 노즐을 연결하십시오 (그림 5).

바닥 노즐을 사용하면 딱딱한 바닥과 카페트를 청소할 수 있습니다.

바닥 노즐에는 머리카락과 잔털을 제거하는 잔털 흡입기가 장착되어 있습니다.

- 5 플러그를 벽면 콘센트에 꽂으십시오.

브러시 노즐 및 텀새 노즐

브러시 노즐을 사용하면 표면이 섬세한 바닥을 청소할 수 있습니다.

텀새 노즐을 사용하면 닦기 힘든 곳도 빠르고 쉽게 청소할 수 있습니다.

- 1** 브러시 노즐이나 텀새 노즐을 청소기의 노즐 부분에 연결합니다 (그림 6).

호스(FC6130만 해당)

이 청소기에는 좀 더 멀리까지 청소할 수 있도록 호스가 제공됩니다.

- 1** 호스 본체 종단부를 청소기 노즐 부분에 연결하십시오 (그림 7).
- 2** 청소하는 도중 좀 더 멀리까지 달고 싶은 경우 브러시 노즐이나 텀새 노즐을 호스 연결 종단부에 부착하십시오 (그림 8).

제품 사용

액세서리를 연결하거나 분리하기 전에 항상 제품의 전원을 끄십시오.

- 1** 플러그를 벽면 콘센트에 꽂으십시오.
- 2** 제품의 전원을 켜려면 진공 청소기나 스틱(FC6132만 해당)에서 전원 스위치를 앞으로 미십시오 (그림 9).
- 3** 제품의 전원을 끄려면 진공 청소기나 스틱(FC6132만 해당)에서 전원 스위치를 뒤로 당기십시오 (그림 10).

청소 및 유지관리

제품을 물 또는 다른 액체에 절대 담그거나 행구지 마십시오.

- 1** 제품을 청소하기 전에 벽면 콘센트에서 플러그를 뽑으십시오.
- 2** 제품을 닦을 때에는 젖은 천을 사용하십시오.

먼지통 빠르게 비우기

청소기 성능을 최적으로 유지하기 위해서는 정기적으로 먼지통을 비워야 합니다.

먼지통을 비우기 전에 항상 제품의 전원 코드를 뽑으십시오.

1 (1) 노즐 부분 분리 버튼을 누르고, (2) 청소기에서 노즐 부분을 분리합니다 (그림 11).

2 먼지통의 내용물을 휴지통에 버리십시오 (그림 12).

도움말: 또는 일반 진공 청소기를 사용하여 먼지통 내부를 청소할 수도 있습니다.

3 제품에 노즐 부분을 ‘찰칵’ 소리가 날 때까지 끼우십시오 (그림 13).

먼지통 깨끗이 비우기

1 (1) 먼지통 분리 버튼을 누르고, (2) 제품에서 먼지통을 분리합니다 (그림 14).

2 먼지통에서 필터 장치를 꺼내십시오 (그림 15).

3 필요한 경우, 필터 장치를 청소하십시오. ‘필터 장치 청소’ 란을 참조하십시오.

4 먼지통을 휴지통에 비우십시오 (그림 16).

5 필요한 경우 젖은 천을 사용하여 먼지통을 닦으십시오.

6 필터장치를 먼지통에 다시 넣으십시오 (그림 17).

7 분리한 먼지통을 다시 부착하려면 먼지통 홈을 제품 돌출부에 맞추고, 먼지통 아래쪽을 먼저 부착한 다음, 위쪽 부분을 ‘찰칵’ 소리가 나면서 잠기도록 제품 쪽으로 미십시오 (그림 18).

필터 청소

1 (1) 먼지통 분리 버튼을 누르고, (2) 제품에서 먼지통을 분리합니다 (그림 14).

2 먼지통에서 필터 장치를 꺼내십시오 (그림 15).

3 (1) 내부 필터에서 외부 필터를 분리하려면 외부 필터를 시계 반대 방향으로 돌려 (2) 내부 필터에서 빼냅니다 (그림 19).

- 4 브러시를 사용하여 내부 필터와 외부 필터를 청소하십시오. 필터가 아주 더러운 경우에는 일반 진공 청소기를 이용하여 청소하십시오 (그림 20).
- 5 (1)내부 필터에 외부 필터를 다시 올려놓고(2)외부 필터를 시계 방향으로 돌려 끼우십시오 (그림 21).
- 6 필터장치를 먼지통에 다시 넣으십시오 (그림 17).
- 7 분리한 먼지통을 다시 부착하려면 먼지통 홈을 제품 돌출부에 맞추고, 먼지통 아래쪽을 먼저 부착한 다음, 위쪽 부분을 ‘찰칵’ 소리가 나면서 잠기도록 제품 쪽으로 미십시오 (그림 18).

보관

- 1 전원 코드를 제품 본체에 감으십시오 (그림 22).
- 2 코드 클립으로 코드를 고정하십시오.

교체

클린 에어 HEPA 필터

제품에는 특수한 클린 에어 HEPA 필터가 장착되어 있습니다. 이 필터는 공기 중 미립자를 제거합니다. 여기에는 일반 가정 먼지뿐 아니라 호흡기 알레르기를 유발하는 먼지 진드기 및 진드기 배설물과 같은 해로운 미세 해충도 포함됩니다.

- 1 (1)버튼을 눌러 클린 에어 HEPA 필터 커버를 열어(2)커버를 분리하십시오 (그림 23).
- 2 오래된 클린 에어 HEPA 필터를 제거하고 폐기하십시오 (그림 24).
- 3 HEPA 필터통에 새 클린 에어 HEPA 필터를 넣으십시오 (그림 25).
- 4 클린 에어 HEPA 필터 커버를 ‘찰칵’ 하는 소리가 날 때까지 끼우십시오 (그림 26).

필터 교체

새 내부 필터의 서비스 코드는 4222 459 45354입니다. 자세한 내용은 필립스 대리점이나 필립스 고객 상담실로 문의하십시오. 새 클린 에어 HEPA 외부 필터의 서비스 코드 4222 459 45355입니다. 자세한 내용은 필립스 대리점이나 필립스 고객 상담실로 문의하십시오.

재활용

수명이 다 된 제품을 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 마시고 지정된 재활용 수거 장소에 버리시면 환경 보호에 동참하실 수 있습니다.

보증 및 지원

보다 자세한 정보나 지원이 필요한 경우에는 필립스 웹사이트 (www.philips.com/support)를 방문하시거나 제품 보증서를 참조하십시오.

문제 해결

이 란은 본 제품을 사용하면서 가장 일반적으로 경험하게 되는 문제와 그 해결 방법을 제시합니다. 아래의 정보로도 문제를 해결 할 수 없는 경우 www.philips.com/support를 방문하여 자주 묻는 질문(FAQ) 목록을 참조하거나 필립스 고객 상담실로 문의하십시오.

문제점

진공 청소기가 작동하지 않습니다.

해결책

플러그가 벽면 콘센트에 제대로 꼽혀있는지, 제품의 전원이 켜져 있는지 확인하십시오.

문의를 위해 제품을 필립스 대리점이나 필립스 서비스 지정점으로 가져오십시오.

진공 청소기가 제대로 흡입하지 않습니다.

먼지통을 제품에 제대로 부착했는지 확인하십시오(‘청소 및 유지관리’ 란 참조).

문제점

해결책

먼지통이 꽉 찼는지 확인하십시오. 꽉 찼으면 먼지통을 비우십시오(‘청소 및 유지관리’ 란 참조).

필터 장치가 막혀 있는지 확인하십시오. 필터 장치가 막혔으면 필터 장치를 분리하여 내부 필터와 외부 필터를 청소하십시오(‘청소 및 유지관리’ 란 참조).

진공 청소기에서 먼지가 빠져 나옵니다.

먼지통이 꽉 찼는지 확인하십시오. 꽉 찼으면 먼지통을 비우십시오(‘청소 및 유지관리’ 란 참조).

필터 장치를 먼지통에 제대로 넣었는지 확인하십시오(‘청소 및 유지관리’ 란 참조).

먼지통을 제품에 제대로 부착했는지 확인하십시오(‘청소 및 유지관리’ 란 참조).

바닥 노즐(FC6132), 호스(FC6130), 브러시 노즐 또는 텀새 노즐을 부착하면 진공 청소기가 제대로 작동하지 않습니다.

바닥 노즐, 호스, 브러시 노즐 또는 텀새 노즐이 막히지 않았는지 확인하십시오. 막혔으면 이물질을 제거하십시오.

먼지통이 꽉 찼는지 확인하십시오. 꽉 찼으면 먼지통을 비우십시오(‘청소 및 유지관리’ 란 참조).

필터 장치가 막혀 있는지 확인하십시오. 필터 장치가 막혔으면 필터 장치를 분리하여 내부 필터와 외부 필터를 청소하십시오(‘청소 및 유지관리’ 란 참조).

Pengenalan

Tahniah atas pembelian anda dan selamat datang ke Philips!

Untuk mendapat manfaat sepenuhnya daripada sokongan yang ditawarkan oleh Philips, daftarkan produk anda di www.philips.com/welcome.

Perihalan umum (Gamb. 1)

- 1 Bahagian atas batang dengan pemegang (FC6132)
- 2 Gelangsa hidup/mati pada batang (FC6132)
- 3 Cangkuk lilitan kord (FC6132)
- 4 Bahagian bawah batang (FC6132)
- 5 Cangkuk lilitan kord (FC6132)
- 6 Butang pelepas batang (FC6132)
- 7 Penutup Penuras HEPA Udara Bersih
- 8 Lubang udara ekzos
- 9 Penuras HEPA Udara Bersih
- 10 Kord sesalur kuasa
- 11 Tempat penyambung tali galas
- 12 Pemegang
- 13 Gelangsa hidup/mati pada pembersih vakum
- 14 Butang pelepas petak habuk
- 15 Penuras dalam
- 16 Penuras luar
- 17 Petak habuk
- 18 Unit alur masuk udara dalaman
- 19 Butang pelepas alat hidung
- 20 Alat hidung boleh tanggal
- 21 Tempat penyambung untuk batang(FC6132)
- 22 Tali galas + pengancing (FC6130)
- 23 Alat ceruk
- 24 Berus
- 25 Muncung lantai (FC6132)
- 26 Hujung hos bahagian perkakas (FC6130)
- 27 Hos (FC6130)
- 28 Hujung hos bahagian penyambung (FC6130)

Penting

Baca manual pengguna ini dengan teliti sebelum anda menggunakan perkakas dan simpan ia untuk rujukan masa depan.

Bahaya

- Jangan sekali-kali merendam perkakas di dalam air atau sebarang cecair lain, ataupun membilasnya di bawah paip.
- Jangan memvakum air atau sebarang cecair lain, bahan membakar atau abu panas.

Amaran

- Pastikan bahawa voltan yang dinyatakan pada perkakas sepadan dengan voltan sesalur tempatan anda.
- Jangan gunakan perkakas jika plag, kord sesalur atau bahagian lain telah rosak.
- Jika kord sesalur rosak, ia mesti diganti oleh Philips, pusat servis yang dibenarkan oleh Philips ataupun pihak lain seumpamanya yang layak bagi mengelakkan bahaya.
- Perkakas ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk kanak-kanak) yang kurang upaya dari segi fizikal, deria atau mental, atau kurang berpengalaman dan pengetahuan, kecuali mereka telah diberi pengawasan atau arahan berkenaan penggunaan perkakas ini oleh orang yang bertanggungjawab atas keselamatan mereka.
- Kanak-kanak hendaklah diawasi untuk memastikan bahawa mereka tidak bermain dengan perkakas ini.
- Jauhkan perkakas dan kordnya dari capaian kanak-kanak.
- Keluarkan plag daripada soket dinding sebelum anda membersih atau menyenggarakan perkakas.

Awas

- Sentiasa matikan perkakas setelah digunakan.
- Jangan sekali-kali menghalang bukaan udara ekzos semasa memvakum.
- Sentiasa gunakan pembersih vakum dengan unit penuras, petak habuk dan penuras HEPA Udara Bersih terpasang.
- Sentiasa matikan perkakas sebelum anda menyambung atau membuka sambungan aksesori.

Medan elektromagnet (EMF)

Perkakas Philips ini mematuhi semua piawaian dan peraturan berkaitan dengan pendedahan kepada medan elektromagnet.

Bersedia untuk menggunakan

Perkakas dibekalkan dengan tali galas dan hos yang fleksibel (FC6130) atau dengan muncung batang dan lantai (FC6132) untuk kemudahan tambahan semasa pembersihan vakum.

Perkakas juga dibekalkan dengan berus untuk membersihkan permukaan yang halus dan alat ceruk untuk membersihkan tempat yang sukar dicapai.

Memasang tali galas (FC6130 sahaja)

- Untuk memasang tali galas, sambungkan pengancing ke tempat penyambung pada perkakas.

Memasang batang dan muncung lantai (FC6132 sahaja)

- Untuk memasang batang, sambungkan bahagian bawah batang ke bahagian atas batang ('klik') (Gamb. 2).

Nota: Anda tidak boleh membuka batang apabila anda telah memasangnya.

- Masukkan batang ke dalam tempat penyambung untuk batang di belakang perkakas ('klik') (Gamb. 3).
 - Pastikan rabung pada batang sejahtera dengan tempat penyambung pada perkakas apabila batang dimasukkan.

- Untuk membuka batang daripada perkakas, tekan butang pelepas batang dengan satu tangan (1) dan tarik batang keluar daripada perkakas dengan tangan yang satu lagi (2) (Gamb. 4).

- Pasang muncung lantai pada alat hidung (Gamb. 5).

Anda boleh menggunakan muncung lantai untuk membersihkan lantai keras dan permaidani.

Muncung lantai dilengkapi dengan pengumpul bulu-bulu yang menghilangkan rambut dan bulu-bulu.

- Pasangkan plag di soket dinding.

Berus dan alat ceruk

Anda boleh menggunakan berus untuk membersihkan permukaan halus. Dengan alat ceruk, anda boleh membersihkan tempat yang sukar dicapai dengan cepat dan mudah.

- 1 Pasang berus atau alat ceruk pada alat hidung perkakas (Gamb. 6).

Hos (FC6130 sahaja)

Perkakas ini dibekalkan dengan hos untuk capaian yang dipanjangkan semasa pembersihan vakum.

- 1 Masukkan hujung hos bahagian perkakas ke dalam alat hidung perkakas (Gamb. 7).
- 2 Pasang berus atau alat muncung pada hujung hos bahagian penyambung untuk capaian yang dipanjangkan semasa pembersihan vakum (Gamb. 8).

Menggunakan perkakas

Sentiasa matikan perkakas sebelum anda menyambung atau membuka sambungan aksesori.

- 1 Pasangkan plag di soket dinding.
- 2 Tolak gelangstar hidup/mati pada pembersih vakum atau pada batang (FC6132 sahaja) ke hadapan untuk menghidupkan perkakas (Gamb. 9).
- 3 Tolak gelangstar hidup/mati pada pembersih vakum atau pada batang (FC6132 sahaja) ke belakang untuk mematikan perkakas (Gamb. 10).

Pembersihan dan penyelenggaraan

Jangan sekali-kali merendam perkakas di dalam air atau sebarang cecair lain, ataupun membilasnya di bawah paip.

- 1 Cabut plag daripada soket dinding sebelum anda membersihkan perkakas.
- 2 Bersihkan perkakas dengan kain lembap.

Mengosongkan bekas habuk dengan cepat

Pastikan anda mengosongkan petak habuk dengan tetap untuk mengoptimumkan prestasi perkakas.

Sentiasa cabut plag perkakas sebelum anda mengosongkan petak habuk.

- 1** Tekan butang pelepas alat hidung (1) dan keluarkan alat hidung daripada perkakas (2) (Gamb. 11).
- 2** Goncangkan kandungan bekas habuk ke dalam bakul sampah (Gamb. 12).

Petua: Di samping itu, anda boleh menggunakan pembersih vakum biasa untuk menyedut keluar kandungan daripada petak habuk.

- 3** Tolak alat hidung kembali pada perkakas ('klik') (Gamb. 13).

Membersihkan petak habuk dengan rapi

- 1** Tekan butang pelepas petak habuk (1) dan keluarkan petak habuk daripada perkakas (2) (Gamb. 14).
- 2** Tarik keluarkan unit penuras daripada petak habuk (Gamb. 15).
- 3** Jika perlu, bersihkan unit penuras. Lihat bahagian 'Membersihkan unit penuras'.
- 4** Buang isi petak habuk ke dalam bakul sampah (Gamb. 16).
- 5** Jika perlu, bersihkan petak habuk dengan kain yang lembap.
- 6** Letakkan semula unit turas ke dalam bekas habuk (Gamb. 17).
- 7** Untuk memasang semula petak habuk, seja jarkan slot pada petak habuk dengan unjuran pada perkakas tersebut. Pertama sekali, pasang bahagian bawah petak habuk. Kemudian tolak bahagian atas petak habuk ke arah perkakas sehingga ia berdetap pada tempatnya ('klik') (Gamb. 18).

Membersihkan unit penuras

- 1** Tekan butang pelepas petak habuk (1) dan keluarkan petak habuk daripada perkakas (2) (Gamb. 14).
- 2** Tarik keluarkan unit penuras daripada petak habuk (Gamb. 15).
- 3** Untuk mengeluarkan penuras luar daripada penuras dalaman, putarkan penuras luar melawan arah jam (1) dan tariknya keluar daripada penuras dalaman (2) (Gamb. 19).
- 4** Bersihkan penuras dalaman dan penuras luar dengan berus. Jika penuras terlalu kotor, bersihkannya dengan pembersih vakum biasa (Gamb. 20).
- 5** Letakkan penuras luar kembali pada pemegang penuras dalaman (1) dan putarkan penuras luar mengikut arah jam untuk menguncinya (2) (Gamb. 21).
- 6** Letakkan semula unit turas ke dalam bekas habuk (Gamb. 17).
- 7** Untuk memasang semula petak habuk, seja jarkan slot pada petak habuk dengan unjuran pada perkakas tersebut. Pertama sekali, pasang bahagian bawah petak habuk. Kemudian tolak bahagian atas petak habuk ke arah perkakas sehingga ia berdetap pada tempatnya ('klik') (Gamb. 18).

Penyimpanan

- 1** Lilitkan kord di sekeliling badan perkakas (Gamb. 22).
- 2** Tetapkan kord dengan menggunakan klip kord.

Penggantian

Penuras HEPA Udara Bersih

Perkakas ini dilengkapi penuras HEPA Udara Bersih. Penuras ini mengeluarkan partikel halus daripada udara alur keluar. Ini bukan hanya termasuk habuk rumah tangga biasa, tetapi juga vermin mikroskopik yang merbahaya seperti hama habuk rumah tangga dan kumuhannya, yang merupakan penyebab utama yang terkenal bagi alergi respiratori.

- 1** Tekan butang untuk melepaskan penutup penuras HEPA Udara Bersih (1) dan keluarkan penutup (2) (Gamb. 23).
- 2** Keluarkan penuras HEPA Udara Bersih dan buang (Gamb. 24).
- 3** Letakkan penuras HEPA Udara Bersih yang baru dalam petak penuras HEPA (Gamb. 25).
- 4** Pasang semula penutup penuras HEPA Udara Bersih ('klik') (Gamb. 26).

Penuras gantian

Penuras dalaman baru boleh didapati di bawah kod perkhidmatan: 4222 459 45354. Hubungi wakil penjual Philips anda atau Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara anda.

Penuras alur keluar HEPA Udara Bersih yang baru boleh didapati di bawah kod perkhidmatan: 4222 459 45355. Hubungi wakil penjual Philips anda atau Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara anda.

Kitar semula

Jangan buang perkakas dengan sampah rumah yang biasa pada akhir hayatnya, sebaliknya serahkan ke pusat pungutan rasmi untuk dikitar semula. Dengan berbuat demikian, anda membantu memelihara alam sekitar.

Jaminan dan sokongan

Jika anda perlukan maklumat atau sokongan, sila lawati www.philips.com/support atau baca risalah jaminan sedunia.

Penyelesaikan Masalah

Bab ini merumuskan masalah paling lazim yang mungkin anda hadapi dengan perkakas ini. Jika anda tidak dapat menyelesaikan masalah dengan maklumat di bawah, lawati www.philips.com/support untuk mendapatkan senarai soalan lazim atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan di negara anda.

Masalah	Penyelesaian
Pembersih vakum tidak berfungsi.	<p>Pastikan anda telah memasukkan plag dengan betul ke dalam soket dinding dan telah menghidupkan perkakas.</p> <p>Bawa perkakas ke wakil penjual anda atau pusat servis yang disahkan oleh Philips untuk pemeriksaan.</p>
Pembersih vakum tidak memvakum dengan betul.	<p>Pastikan petak habuk dipasang dengan betul pada perkakas (lihat bab 'Pembersihan dan penyelenggaraan').</p> <p>Periksa sama ada petak habuk penuh. Jika penuh, kosongkannya (lihat bab 'Pembersihan dan penyelenggaraan').</p> <p>Periksa sama ada unit penuras tersumbat. Jika tersumbat, keluarkan unit penuras dan bersihkan penuras dalam dan luar (lihat bab 'Pembersihan dan penyelenggaraan').</p>
Habuk keluar dari pembersih vakum.	<p>Periksa sama ada petak habuk penuh. Jika penuh, kosongkannya (lihat bab 'Pembersihan dan penyelenggaraan').</p> <p>Pastikan unit penuras diletak dengan betul di dalam petak habuk (lihat bab 'Pembersihan dan penyelenggaraan').</p> <p>Pastikan petak habuk dipasang dengan betul pada perkakas (lihat bab 'Pembersihan dan penyelenggaraan').</p>

Masalah	Penyelesaian
Pembersih vakum tidak berfungsi dengan betul apabila muncung lantai (FC6132), hos (FC6130), berus atau alat ceruk dipasang.	Periksa untuk melihat sama ada muncung lantai, hos, berus atau alat ceruk tersekat. Jika ini terjadi, keluarkan sekatan tersebut.
	Periksa sama ada petak habuk penuh. Jika penuh, kosongkannya (lihat bab 'Pembersihan dan penyelenggaraan').
	Periksa sama ada unit penuras tersumbat. Jika tersumbat, keluarkan unit penuras dan bersihkan penuras dalam dan luar (lihat bab 'Pembersihan dan penyelenggaraan').

Introdução

Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips! Para aproveitar ao máximo o suporte oferecido pela Philips, registre o produto em www.philips.com/welcome.

Descrição geral (fig. 1)

- 1 Tubo superior com alça (FC6132)
- 2 Botão liga/desliga deslizante no tubo (FC6132)
- 3 Gancho para enrolamento do fio (FC6132)
- 4 Tubo inferior (FC6132)
- 5 Gancho para enrolamento do fio (FC6132)
- 6 Botão de liberação do tubo (FC6132)
- 7 Tampa do filtro Clean HEPA
- 8 Saídas de ar
- 9 Filtro Clean HEPA
- 10 Cabo de energia
- 11 Pontos de fixação da alça para transporte no ombro
- 12 Cabo
- 13 Botão liga/desliga deslizante no aspirador de pó
- 14 Botão de liberação do reservatório de pó
- 15 Filtro interno
- 16 Filtro externo
- 17 Reservatório de pó
- 18 Unidade interna de entrada de ar
- 19 Botão de liberação do bocal
- 20 Bocal removível
- 21 Ponto de fixação do tubo (FC6132)
- 22 Alça para transporte no ombro + prendedores (FC6130)
- 23 Bocal fino
- 24 Escova
- 25 Bocal para piso (FC6132)
- 26 Extremidade da mangueira do aparelho (FC6130)
- 27 Mangueira (FC6130)
- 28 Extremidade de fixação da mangueira (FC6130)

Importante

Leia atentamente este manual do usuário antes de usar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

Perigo

- Nunca mergulhe o aparelho na água nem em outro líquido e não o lave em água corrente.
- Nunca aspire água nem outros líquidos, substâncias inflamáveis nem cinzas quentes.

Aviso

- Antes de ligar o aparelho, verifique se a tensão indicada no aparelho corresponde à tensão do local.
- Não use o aparelho se o plugue, o cabo de energia ou outras peças estiverem danificadas.
- Se o cabo de energia estiver danificado, deverá ser substituído pela Philips, por uma das assistências técnicas autorizadas da Philips ou por técnicos igualmente qualificados para evitar situações de risco.
- Este aparelho não deve ser usado por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas ou pouca experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança.
- Deve-se tomar cuidado para garantir que as crianças não brinquem com o aparelho.
- Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance de crianças.
- O plugue deve ser removido da tomada antes de limpar ou fazer reparos no aparelho.

Atenção

- Sempre desligue o aparelho após o uso.
- Nunca bloqueie as saídas de ar durante a aspiração.
- Sempre use o aspirador de pó com a unidade de filtro, o reservatório de pó e o filtro Clean Clean HEPA montados.
- Sempre desligue o aparelho antes de conectar ou desconectar acessórios.

Campos eletromagnéticos (EMF)

Este aparelho Philips está em conformidade com todos os padrões e regulamento aplicáveis e relacionados à exposição a campos eletromagnéticos.

Preparação para o uso

O aparelho é fornecido com uma alça para transporte no ombro e uma mangueira flexível (FC6130) ou com um tubo e bocal para piso (FC6132) para propiciar mais conveniência durante a limpeza com o aspirador de pó.

Ele também contém uma escova para limpar superfícies delicadas e um bocal fino para limpar os locais mais difíceis.

Como fixar a alça para transporte no ombro (modelo FC6130 somente)

- 1 Para fixar a alça para transporte no ombro, conecte os prendedores aos pontos de fixação existentes no aparelho.

Como fixar o tubo e o bocal para piso (modelo FC6132 somente)

- 1 Para montar o tubo, conecte a parte inferior à superior (você ouvirá um “clique”) (fig. 2).

Nota: Atenção: Depois de montar o tubo, não é possível desmontá-lo.

- 2 Insira o tubo no ponto de fixação, na parte traseira do aparelho (você ouvirá um “clique”) (fig. 3).
 - Certifique-se de alinhar a saliência do tubo com o ponto de fixação do aparelho quando inserir o tubo.
- 3 Para remover o tubo do aparelho, pressione o botão de liberação do tubo com uma das mãos (1) e puxe o tubo com a outra (2) (fig. 4).

4 Fixe o bocal para piso no bocal (fig. 5).

Você pode usar o bocal para piso para limpar pisos rígidos e carpetes. O bocal para piso vem equipado com um coletor felpudo que remove pelos e felpos.

5 Insira o plugue na tomada elétrica.

Escova e bocal fino

A escova pode ser usada para limpar superfícies delicadas.

Com o bocal fino, é possível limpar rapidamente locais de difícil acesso.

1 Fixe a escova ou o bocal fino no bocal do aparelho (fig. 6).

Mangueira (modelo FC6130 somente)

Este aparelho é fornecido com uma mangueira para propiciar mais alcance durante a aspiração.

1 Insira a extremidade da mangueira do aparelho no bocal (fig. 7).

2 Fixe a escova ou o bocal fino na extremidade de fixação da mangueira para ampliar o alcance durante a aspiração (fig. 8).

Utilização do aparelho

Sempre desligue o aparelho antes de conectar ou desconectar acessórios.

1 Insira o plugue na tomada elétrica.

2 Empurre o botão liga/desliga para frente no aspirador de pó ou no tubo (modelo FC6132 somente) para ligar o aparelho (fig. 9).

3 Empurre o botão liga/desliga para trás no aspirador de pó ou no tubo (modelo FC6132 somente) para desligar o aparelho (fig. 10).

Limpeza e manutenção

Nunca mergulhe o aparelho na água nem em outro líquido e não o lave em água corrente.

- 1 Remova o plugue da tomada antes de limpar o aparelho.
- 2 Limpe o aparelho com um pano úmido.

Como esvaziar o reservatório de pó rapidamente

Não deixe de esvaziar o reservatório de pó regularmente para otimizar o desempenho do aparelho.

Antes de esvaziar o reservatório de pó, sempre desconecte o aparelho da tomada.

- 1 Pressione o botão de liberação do bocal (1) e remova-o do aparelho (2) (fig. 11).
- 2 Despeje o conteúdo do reservatório de pó em uma lixeira (fig. 12).

Dica: Como alternativa, você pode usar um aspirador de pó comum para aspirar o conteúdo do reservatório de pó.

- 3 Empurre o bocal de volta no aparelho (você ouvirá um “clique”) (fig. 13).

Limpeza completa do reservatório de pó

- 1 Pressione o botão de liberação do reservatório de pó (1) e remova-o do aparelho (2) (fig. 14).
- 2 Retire a unidade de filtro do reservatório de pó (fig. 15).
- 3 Se necessário, limpe a unidade de filtro. Consulte a seção ‘Limpeza da unidade de filtro’.
- 4 Esvazie o reservatório de pó em uma lixeira (fig. 16).
- 5 Se necessário, limpe o reservatório de pó com um pano úmido.
- 6 Recoloque a unidade de filtros no compartimento de pó (fig. 17).

- 7 Para recolocar o reservatório de pó, alinhe a ranhura existente no reservatório de pó com a saliência existente no aparelho.

Primeiramente, fixe a parte inferior do reservatório de pó e, em seguida, empurre a parte superior na direção do aparelho até que haja o encaixe na posição correta (você ouvirá um clique) (fig. 18).

Limpeza da unidade de filtro

- 1 Pressione o botão de liberação do reservatório de pó (1) e remova-o do aparelho (2) (fig. 14).
- 2 Retire a unidade de filtro do reservatório de pó (fig. 15).
- 3 Para remover a unidade externa de filtro da interna, gire-a no sentido anti-horário (1) e puxe-a do filtro interno (2) (fig. 19).
- 4 Limpe as unidades de filtro interna e externa com uma escova. Se os filtros estiverem muito sujos, limpe-os com um aspirador de pó comum (fig. 20).
- 5 Recoloque o filtro externo no interno (1) e gire-o no sentido horário para travá-lo (2) (fig. 21).
- 6 Recoloque a unidade de filtros no compartimento de pó (fig. 17).
- 7 Para recolocar o reservatório de pó, alinhe a ranhura existente no reservatório de pó com a saliência existente no aparelho. Primeiramente, fixe a parte inferior do reservatório de pó e, em seguida, empurre a parte superior na direção do aparelho até que haja o encaixe na posição correta (você ouvirá um clique) (fig. 18).

Armazenamento

- 1 Enrole o fio no corpo do aparelho (fig. 22).
- 2 Prenda o fio com o clipe para fixação.

Troca

Filtro Clean HEPA

O aparelho está equipado com o filtro especial Clean HEPA. Este filtro remove pequenas partículas na saída de ar. Isso inclui, além da poeira doméstica habitual, microorganismos prejudiciais à saúde como ácaros e suas fezes, o que, como todos sabem, causam alergias respiratórias.

- 1** Pressione o botão para liberar a tampa do filtro Clean HEPA (1) e removê-la (2) (fig. 23).
- 2** Remova o filtro Clean HEPA antigo e descarte-o (fig. 24).
- 3** Coloque um filtro Clean HEPA novo no compartimento de filtro HEPA (fig. 25).
- 4** Recoloque a tampa do filtro Clean Air HEPA (você ouvirá um “clique”) (fig. 26).

Refis de filtro

Novos filtros internos estão disponíveis com o código de serviço: 4222 459 45354. Entre em contato com o representante Philips ou o Centro de Atendimento ao Cliente Philips do seu país.

Novos filtros escoadores Clean Air HEPA estão disponíveis com o código de serviço: 4222 459 45355. Entre em contato com o representante Philips ou o Centro de Atendimento ao Cliente Philips do seu país.

Reciclagem

Não descarte o aparelho com o lixo doméstico no final de sua vida útil. Leve-o a um posto de coleta oficial para que possa ser reciclado. Com esse ato, você ajuda a preservar o meio ambiente.

Garantia e suporte

Caso você precise obter informações ou suporte, visite o site **www.philips.com/support** ou leia o folheto de garantia mundial à parte.

Solução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que podem ser encontrados durante o uso do aparelho. Caso você não consiga solucionar o problema com as informações abaixo, acesse **www.philips.com/support** para obter uma lista de perguntas frequentes ou entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente.

Problema	Solução
O aspirador não funciona.	Verifique se inseriu o plugue adequadamente na tomada e se ligou o aparelho. Leve o aparelho até um representante ou uma assistência técnica autorizada Philips para que seja feita uma verificação.
O aspirador não aspira corretamente.	Verifique se você fixou o reservatório de pó corretamente no aparelho (consulte o capítulo 'Limpeza e manutenção'). Verifique se o reservatório de pó está cheio. Se estiver, esvazie-o (consulte o capítulo 'Limpeza e manutenção'). Verifique se a unidade do filtro está entupida. Se estiver, remova-a e limpe os filtros interno e externo (consulte o capítulo 'Limpeza e manutenção').
O pó escapa do aspirador de pó.	Verifique se o reservatório de pó está cheio. Se estiver, esvazie-o (consulte o capítulo 'Limpeza e manutenção'). Verifique se a unidade do filtro está colocada corretamente no reservatório de pó (consulte o capítulo 'Limpeza e manutenção').

Problema	Solução
	<p>Verifique se você fixou o reservatório de pó corretamente no aparelho (consulte o capítulo 'Limpeza e manutenção').</p>
O aspirador de pó não funciona adequadamente quando o bocal para piso (FC6132), a mangueira (FC6130), a escova e o bocal fino estão fixados.	<p>Verifique se o bocal para piso, a mangueira, a escova ou o bocal fino estão bloqueados. Nesse caso, remova a obstrução.</p>
	<p>Verifique se o reservatório de pó está cheio. Se estiver, esvazie-o (consulte o capítulo 'Limpeza e manutenção').</p>

Verifique se a unidade do filtro está entupida. Se estiver, remova-a e limpe os filtros interno e externo (consulte o capítulo 'Limpeza e manutenção').

ข้อมูลเบื้องต้น

ขอแสดงความยินดีที่คุณสั่งซื้อและยินดีต้อนรับสู่ผลิตภัณฑ์ของ Philips! เพื่อให้คุณได้รับสิทธิประโยชน์อย่างเต็มที่จาก การสนับสนุนที่ Philips มอบให้ โปรดลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณที่ www.philips.com/welcome

ส่วนประกอบ (รูปที่ 1)

- 1 ท่อส่วนบนพื้นที่ซับ (FC6132)
- 2 ลิฟท์เลื่อนเปิด/ปิดท่อ (FC6132)
- 3 ที่เก็บสายไฟ (FC6132)
- 4 ห้องล่าง (FC6132)
- 5 ที่เก็บสายไฟ (FC6132)
- 6 บุมปลดท่อ (FC6132)
- 7 ทำความสะอาดฝาปิดแผ่นกรอง Clean Air HEPA
- 8 ช่องระบายอากาศ
- 9 ทำความสะอาดแผ่นกรอง Clean Air HEPA
- 10 สายไฟ
- 11 จุดเชื่อมต่อท่อไว้เหลือ
- 12 ตัวมีจับ
- 13 ลิฟท์เลื่อนเปิด/ปิดที่เครื่องดูดฝุ่น
- 14 บุมปลดช่องเก็บฝุ่น
- 15 แผ่นกรองด้านใน
- 16 แผ่นกรองด้านนอก
- 17 ช่องเก็บฝุ่น
- 18 ช่อง ลม霞 ภายใน
- 19 บุมถอดหัวดูด
- 20 หัวดูดถอดออกได้
- 21 จุดเชื่อมต่อท่อ (FC6132)
- 22 สายสะพายหัวไว้เหลือ + ที่ยึด (FC6130)
- 23 หัวดูดซอกขอน
- 24 แปรรูปดูดฝุ่น
- 25 หัวดูดสำหรับพื้น (FC6132)
- 26 ปลายท่อของอุปกรณ์ (FC6130)
- 27 ท่อ (FC6130)
- 28 ปลายท่อของอุปกรณ์เสริม (FC6130)

ข้อสำคัญ

ควรอ่านคู่มืออย่างละเอียดก่อนใช้งานและเก็บไว้เพื่อใช้อ้างอิงในครั้งต่อไป

อันตราย

- ห้ามจุ่มน้ำเข้าร่องในน้ำหรือของเหลวใดๆ หรือปิดน้ำก็อคไฟผ่านตัวเครื่อง
- ห้ามใช้ดูดน้ำหรือของเหลวอื่นๆ สารที่ติดไฟง่าย หรืออันตรายเมื่อมีความร้อน

คำเตือน

- ก่อนใช้งานโปรดตรวจสอบแรงดันไฟที่ระบุบนผลิตภัณฑ์ว่าตรงกับแรงดันไฟที่ใช้ภายในบ้านหรือไม่
- ห้ามใช้งาน หากปลั๊กไฟ สายไฟ หรือขั้นล่างอื่นๆ ชำรุดเสียหาย
- หากสายไฟชำรุด ควรนำไปเปลี่ยนที่บริษัทที่ลิปส์ หรือศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตจากฟิลิปส์ หรือบุคคลที่ดำเนินการอบรมจากฟิลิปส์ ในการเปลี่ยนให้ เพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายที่อาจเกิดขึ้นได้
- ไม่ควรทิ้งบุคคล (รวมถึงเด็กเล็ก) ที่มีสภาพร่างกายไม่สมบูรณ์ ประสาทล้มเหลว ไม่สมบูรณ์หรือสภาพผิดใจไม่ปกติ หรือขาดประสาทกรรมและความรู้ความสามารถ นำเครื่องนี้ไปใช้งาน เนื่องแต่จะอยู่ในการควบคุมแลหรือได้รับคำแนะนำในการใช้งานโดยผู้ที่รับผิดชอบในด้านความปลอดภัย
- ระวังอย่าให้เด็กเล็กนำเครื่องนี้ไปเล่น
- เก็บเครื่องและสายไฟให้พ้นมือเด็ก
- ต้องถอนปลั๊กออกจากเต้าเสียบก่อนทำความสะอาดหรือบำรุงรักษาเครื่อง

ข้อควรระวัง

- ปิดสวิตช์เครื่องเมื่อใช้งานเสร็จเรียบร้อยแล้วเสมอ
- ห้ามปิดช่องระบายอากาศขณะใช้งานเครื่องดูดฝุ่น
- ใช้ค่าอุ่งคุณที่มีแผ่นกรองฝุ่น ข้ออ吟เห็นๆ และแผ่นกรอง Clean Air HEPA
- ปิดเครื่องก่อนจะติดตั้งหรือถอดอุปกรณ์เสริมเสมอ

Electromagnetic fields (EMF)

ผลิตภัณฑ์ของ Philips รุ่นนี้ลดอคคลังตามมาตรฐานและกฎหมายฉบับคันกี้กวักบลล์แม่เหล็กไฟฟ้าทุกประการ

การเตรียมตัวก่อนใช้งาน

เครื่องพัดลมกับสายสะพายหัวไฟแหล่งกำเนิดที่ดูดฝุ่น (FC6130) หรือท่อและหัวดูดฝุ่น (FC6132) เพื่อ ความสะดวก กระห่วงการทำความสะอาดด้วยเครื่องดูดฝุ่น นอกจากร้านเครื่องยัง มีเครื่องสำอางและหัวดูดซอกชอนเพื่อเข้าถึงตำแหน่งที่เข้าถึงได้ยาก

การติดตั้งสายสะพายไฟ (FC6130 เท่านั้น)

- 1 การติดตั้งสายสะพายไฟ ให้ต่อตัวยึดเข้ากับจุดเขื่อมต่อที่เครื่อง

70 ภาษาไทย

การใส่ท่อและหัวดูดพื้น (FC6132 เท่านั้น)

- 1 การประกอบท่อ ให้ต่อท่อส่วนล่างเข้ากับท่อส่วนบน (เสียงดัง 'คลิก') (รูปที่ 2)

หมายเหตุ: คุณไม่สามารถแยกชิ้นส่วนท่อได้หลังจากประกอบแล้ว

- 2 สอดท่อลงในตำแหน่งช่องท่ออยู่ในตำแหน่งที่ตรงกับจุดเขื่อมต่อที่เครื่องมือสอดท่อ

- ตรวจสอบว่าช่องของท่ออยู่ในตำแหน่งที่ตรงกับจุดเขื่อมต่อที่เครื่องมือสอดท่อ

- 3 การปลดท่อออกจากเครื่อง ให้กดปุ่มปลดท่อโดยใช้มือข้างหนึ่ง (1) แล้วดึงก้านออกจากเครื่องโดยใช้มืออีกข้าง (2) (รูปที่ 4)

- 4 ต่อหัวดูดพื้นเข้ากับปลายท่อ (รูปที่ 5)

คุณสามารถใช้หัวดูดเพื่อทำความสะอาดพื้นที่ที่แข็งและยวบได้
หัวดูดลิ่มหัวรับพื้น มีการติดตั้งตัวเก็บเศษเส้นผมและเส้นใยต่างๆ

- 5 เสียบปลั๊กไฟเข้ากับเต้ารับบนผนัง

ประดูดฟุ่นและหัวดูดซอกขอน

คุณสามารถใช้ประดูดฟุ่น เพื่อทำความสะอาดพื้นคิ่วที่บอบบาง

ด้วยเครื่องมือหัวดูดซอกขอน คุณสามารถทำความสะอาดพื้นที่ที่เข้าถึงยาก ได้อย่างรวดเร็วและง่ายดาย

- 1 เชื่อมต่อเครื่องมือประดูดฟุ่นและเครื่องมือหัวดูดซอกขอน เข้ากับปลายท่อดูดของเครื่องได้ (รูปที่ 6)

ท่อ (FC6130 เท่านั้น)

เครื่องนี้มาพร้อมกับท่อต่อสำหรับเพิ่มระยะการเข้าถึงขณะดูดฟุ่น

- 1 สอดปลายอุปกรณ์เข้ากับส่วนปลายของท่ออย่าง (รูปที่ 7)

- 2 ต่อเครื่องมือประดูดฟุ่นหรือเครื่องมือหัวดูดซอกขอนเข้ากับปลายท่อเพื่อเพิ่มการเข้าถึงของการทำความสะอาด
ด้วยเครื่องดูดฟุ่น (รูปที่ 8)

การใช้งาน

ปิดเครื่องก่อนจะติดตั้งหรือถอนอุปกรณ์เสริมเสมอ

- 1 เสียบปลั๊กไฟเข้ากับเต้ารับบนผนัง

- 2 ดันสวิตช์เลื่อนเปิดปิดของเครื่องดูดฟุ่นหรือท่อ (FC6132 เท่านั้น) ไปข้างหน้าเพื่อเปิดเครื่อง (รูปที่ 9)

- 3 ดันสวิตช์เลื่อนเปิดปิดของเครื่องดูดฟุ่นหรือท่อ (FC6132 เท่านั้น) ไปข้างหลังเพื่อปิดเครื่อง (รูปที่ 10)

การทำความสะอาดและบำรุงรักษา

ห้ามจุ่มน้ำเครื่องลงในน้ำหรือของเหลวใดๆ หรือเปิดน้ำก็อปไอล์ฟ่าตัวเครื่อง

- 1 ทุกครั้งก่อนทำความสะอาดเครื่อง ให้ถอดอะแดปเตอร์ออกจากเด้าร์บันผนังก่อน
- 2 ทำความสะอาดตัวเครื่องด้วยผ้าชุบน้ำบีบพอกมาด

การเทผุนออกจากการซ่องเก็บผุนแบบเร็ว

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณ ได้เทผุนออกจากการซ่องเก็บผุนเป็นประจำเพื่อให้เครื่องมีประสิทธิภาพสูงสุด

ถอดปลั๊กเครื่องเสียงก่อนที่จะกำจัดผุนออกจากซ่องเก็บผุน

- 1 กดปุ่มปล่อยท่อดูด (1) แล้วปลดท่อดูดออกจากเครื่อง (2) (รูปที่ 11)
- 2 เนย่าซ่องเก็บผุนเพื่อให้ลิ้งลอกปรกที่อยู่ภายในซ่องหล่นลงในลังขยะ (รูปที่ 12)

เคล็ดลับ: หรือคุณอาจใช้เครื่องดูดฝุ่นปกติเพื่อดูดผุนออกจากซ่องเก็บผุน

- 3 ดันท่อดูดกลับเข้าไปในเครื่อง ('คลิก') (รูปที่ 13)

การทำความสะอาด ซ่องเก็บผุนอย่างละเอียด

- 1 กดปุ่มปลดซ่องเก็บผุน (1) แล้วถอดซ่องเก็บผุนออกจากเครื่อง (2) (รูปที่ 14)
- 2 ถอดตัวกรองผุนออกจากซ่องเก็บผุน (รูปที่ 15)
- 3 หากจำเป็น ให้ทำความสะอาด ชุดแผ่นกรองผุน โปรดดูหัวข้อ 'การทำความสะอาดชุดแผ่นกรองผุน'
- 4 เคาะผุนในซ่องเก็บผุนเหนือนีลังขยะ (รูปที่ 16)
- 5 ใช้ผ้าชุบน้ำบีบพอกมาด เขียวทำความสะอาดซ่องเก็บผุนตามต้องการ
- 6 ประกอบชุดที่กรองผุนเข้ากับซ่องเก็บผุนดังเดิม (รูปที่ 17)
- 7 ในการประกอบซ่องเก็บผุนกลับเข้าที่ ให้ประกอบซ่องเก็บผุนโดยให้ซ่องอยู่ตรงกับส่วนที่ยื่นออกมา ของเครื่อง ใส่ด้านปลายของซ่องเก็บผุนเข้าไปก่อน แล้วดันที่ด้านบนของซ่องเก็บผุนเข้าหากันตัวเครื่อง จนเข้าที่ (เสียงดัง 'คลิก') (รูปที่ 18)

การทำความสะอาดแผ่นกรอง

- 1 กดปุ่มปลดซ่องเก็บผุน (1) แล้วถอดซ่องเก็บผุนออกจากเครื่อง (2) (รูปที่ 14)
- 2 ถอดตัวกรองผุนออกจากซ่องเก็บผุน (รูปที่ 15)

72 ภาษาไทย

- 3 เมื่อต้องการปลดกรองตัวนอกออกจากกรองตัวใน ให้ทุ่นกรองตัวนอกหัวเข็มนาฬิกา (1) และดึงมันออกจากกรองตัวใน (2) (รูปที่ 19)
- 4 ทำความสะอาด กรองตัวในและทำความสะอาดกรองตัวนอกโดยใช้แปรง หากแผ่นกรองสกปรกมาก ให้ทำความสะอาดโดยใช้เครื่องดูดฝุ่น (รูปที่ 20)
- 5 ใส่กรองตัวนอก กลับเข้าไปใน แผ่นกรองด้านใน (1) และบิดแผ่นกรองตัวนอกตามเข็มนาฬิกาเพื่อล็อก (2) (รูปที่ 21)
- 6 ประกอบชุดที่กรองฝุ่นเข้ากับช่องเก็บฝุ่นดังเดิม (รูปที่ 17)
- 7 ในการประกอบช่องเก็บฝุ่นกลับเข้าที่ ให้ประกอบช่องเก็บฝุ่นโดยให้ช่องอยู่ตรงกับส่วนที่ยื่นออกมาของเครื่อง ใส่ด้านปลายของช่องเก็บฝุ่นเข้าไปก่อน และดันที่ด้านบนของช่องเก็บฝุ่นเข้าหากันด้วยเครื่องจันเข้าที่ (เสียงดัง 'คลิก') (รูปที่ 18)

การจัดเก็บ

- 1 ม้วนท่อรอบตัวเครื่อง (รูปที่ 22)
- 2 ยึดสายไฟโดยใช้ตัวยึด

การเปลี่ยนอะไหล่

ทำความสะอาดแผ่นกรอง Clean Air HEPA

เครื่องรุ่นนี้ได้รับการติดตั้ง แผ่นกรอง Air HEPA filter ซึ่งจะกำจัดอันตรายจากอากาศภายในห้องโดยไม่ให้เพียงฝุ่นละอองทั่วไปในบ้านเท่านั้น แต่ยังรวมถึงเชื้อโรคขนาดเล็กที่อาจเป็นอันตรายต่อสุขภาพ ซึ่งอาจทำให้เกิดภาระคายเรื่องต่อระบบการหายใจ

- 1 กดปุ่มเพื่อปลดฝาครอบ แผ่นกรอง Clean Air HEPA (1) และดึงฝาครอบออก (2) (รูปที่ 23)
- 2 ถอดแผ่นกรอง Clean Air HEPA ตัวเก่าออกแล้วกำจัดทิ้ง (รูปที่ 24)
- 3 ใส่แผ่นกรอง Clean Air HEPA ตัวใหม่ที่สะอาดลงในช่องใส่แผ่นกรอง HEPA (รูปที่ 25)
- 4 ใส่ฝาครอบแผ่นกรอง Clean Air HEPA กลับเข้าที่ ('คลิก') (รูปที่ 26)

แผ่นกรองสำหรับเปลี่ยน

แผ่นกรองตัวในมีหมายเลขบริการเป็น: 4222 459 45354 โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่าย Philips หรือศูนย์บริการลูกค้าของ Philips ในประเทศไทยคุณ

ทางลงมือของแผ่นกรอง Clean Air HEPA ตัวใหม่ มีหมายเลขบริการเป็น: 4222 459 45355 ติดต่อตัวแทนจำหน่าย Philips หรือศูนย์บริการลูกค้าของ Philips ในประเทศไทยคุณ

การรับประทานและสนับสนุน

ห้ามทิ้งผลิตภัณฑ์นี้รวมกับขยะในครัวเรือนทั่วไป เนื่องจากมีสารเคมีอันตราย เช่น สารฟลูออโรอะซีติกกรด สารทึบแสงและสารทึบไอน้ำ ควรทิ้งลงในถังขยะสำหรับนำกลับไปใช้ใหม่ได้ (รีไซเคิล) เพื่อช่วยรักษาสภาวะสิ่งแวดล้อมที่ดี

การรับประทานและสนับสนุน

หากคุณต้องการข้อมูลหรือการสนับสนุน โปรดเข้ามายังเว็บไซต์ www.philips.com/support หรืออ่านข้อมูลจากเอกสารแน่นพับที่แยกเฉพาะเกี่ยวกับการรับประทานทั่วโลก

การแก้ปัญหา

บทนี้ได้รวบรวมปัญหาทั่วไปเกี่ยวกับเครื่องซึ่งคุณอาจพบได้ หากยังไม่สามารถแก้ไขปัญหาตามข้อมูลด้านล่างที่ให้มาได้ โปรดติดต่อศูนย์บริการลูกค้าในประเทศไทยของคุณ

ปัญหา	การแก้ปัญหา
เครื่องดูดฝุ่นไม่ทำงาน	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าถุงไนลอนได้เสียบปลั๊กเข้ากับผนังและเปิดเครื่องแล้ว นำเครื่องไปที่ตัวแทนจำหน่ายฟิลิปส์หรือศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตจากฟิลิปส์เพื่อทำการตรวจสอบ
เครื่องดูดฝุ่นดูดฝุ่นไม่ได้ไปที่ไหน	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ใส่ช่องเก็บฝุ่นกลับเข้าในเครื่องอย่างถูกต้อง (ดูบท 'การทำความสะอาดและบำรุงรักษา')
มีฝุ่นละอองรั่วออกมากจากเครื่องดูดฝุ่น	ตรวจสอบถุงไนลอนของเครื่องดูดที่ไม่หายใจ หากเต็ม ให้ทำความสะอาด (ดูบท 'การทำความสะอาดและบำรุงรักษา')
	ตรวจสอบถุงไนลอนของเครื่องดูดที่ไม่หายใจ หากเต็ม ให้ทำความสะอาด (ดูบท 'การทำความสะอาดและบำรุงรักษา')
	ตรวจสอบถุงไนลอนของเครื่องดูดที่ไม่หายใจ หากเต็ม ให้ทำความสะอาด (ดูบท 'การทำความสะอาดและบำรุงรักษา')
	ตรวจสอบถุงไนลอนของเครื่องดูดที่ไม่หายใจ หากเต็ม ให้ทำความสะอาด (ดูบท 'การทำความสะอาดและบำรุงรักษา')

74 ภาษาไทย

ปัญหา

การแก้ปัญหา

เครื่องคิดผ่านทำงานไม่ถูกต้อง เมื่อ
มีการติดตั้งหัวดูดพื้น (FC6132),
ท่อ (FC6130),
แปรรูปหรือหัวดูดซอกซ้อน

ตรวจสอบดูว่าหัวดูดพื้น, ท่อ, แปรรูปหรือหัวดูดซอกซ้อนอุดตันหรือไม่ หากอุดตัน
ให้กำจัดสิ่งอุดตันน้ำเสีย

ตรวจสอบดูว่าช่องเก็บน้ำดีมหรือไม่ หากเต็ม ให้ทำความสะอาด
(ดูบท 'การทำความสะอาดและบำรุงรักษา')

ตรวจสอบดูว่าแผ่นกรองอุดตันหรือไม่ หากตัน ให้ถอดแผ่นกรองออกแล้วทำความสะอาด
(ดูบท 'การทำความสะอาดและบำรุงรักษา')

Giới thiệu

Chúc mừng bạn đã mua được sản phẩm Philips mới và chào mừng bạn đến với Philips! Để có được lợi ích đầy đủ từ sự hỗ trợ do Philips cung cấp, hãy đăng ký sản phẩm của bạn tại www.philips.com/welcome.

Mô tả chung (Hình 1)

- 1 Phần cán trên của tay cầm (FC6132)
- 2 Nút trượt bật/tắt trên cán (FC6132)
- 3 Móc cuộn dây (FC6132)
- 4 Phần cán dưới (FC6132)
- 5 Móc cuộn dây (FC6132)
- 6 Nút tháo cán (FC6132)
- 7 Nắp bộ lọc Không Khí Siêu Sạch HEPA
- 8 Lỗ thông hơi
- 9 Bộ lọc Không Khí Siêu Sạch HEPA
- 10 Dây điện nguồn
- 11 Các điểm gắn dây đeo vai
- 12 Tay cầm
- 13 Nút trượt bật/tắt trên máy hút bụi
- 14 Nút tháo ngăn chứa bụi
- 15 Bộ lọc trong
- 16 Bộ lọc ngoài
- 17 Ngăn chứa bụi
- 18 Bộ phận khí vào bên trong
- 19 Nút tháo đầu vòi
- 20 Đầu vòi có thể tháo rời
- 21 Điểm gắn cán (FC6132)
- 22 Dây đeo vai + móc (FC6130)
- 23 Công cụ có kẽ hở
- 24 Công cụ bàn chải
- 25 Ông hút sàn (FC6132)
- 26 Đầu cắm vào thiết bị của ông (FC6130)
- 27 Ông (FC6130)
- 28 Đầu gắn của ông (FC6130)

Quan trọng

Hãy đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng thiết bị và cất giữ để tiện tham khảo sau này.

Nguy hiểm

- Không nhúng thiết bị vào nước hay bất kỳ chất lỏng nào, hoặc rửa dưới vòi nước.
- Không hút nước hoặc bất kỳ chất lỏng nào khác, các chất dễ cháy hoặc tro nóng.

Cảnh báo

- Kiểm tra xem điện áp ghi trên thiết bị có tương ứng với điện áp nguồn nơi sử dụng trước khi nối thiết bị với nguồn điện.
- Không nên sử dụng thiết bị nếu dây điện, phích cắm hoặc những bộ phận khác bị hỏng.
- Nếu dây điện nguồn bị hư hỏng, bạn nên thay dây điện tại trung tâm bảo hành của Philips, trung tâm bảo hành do Philips ủy quyền hoặc những nơi có khả năng và trình độ tương đương để tránh gây nguy hiểm.
- Thiết bị này không dành cho người dùng (bao gồm cả trẻ em) có sức khỏe kém, khả năng giác quan hoặc thần kinh suy giảm, hay người thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị bởi người có trách nhiệm đảm bảo an toàn cho họ.
- Phải cẩn thận để đảm bảo rằng trẻ em không chơi đùa với thiết bị này.
- Để thiết bị và dây điện ngoài tầm với của trẻ em.
- Phải rút phích cắm điện ra khỏi ổ cắm điện trước khi vệ sinh hoặc bảo dưỡng thiết bị.

Chú ý

- Luôn tắt máy đi sau khi dùng.
- Không che các lỗ thông hơi trong khi hút bụi.
- Luôn sử dụng máy hút bụi cùng với bộ lọc, ngăn chúa bụi và bộ lọc Không Khí Siêu Sạch HEPA đã được lắp vào.
- Luôn tắt thiết bị trước khi lắp hoặc tháo phụ kiện.

Điện tử trường (EMF)

Thiết bị Philips này tuân thủ tất cả các tiêu chuẩn và quy định hiện hành liên quan đến điện tử trường.

Chuẩn bị sử dụng máy

Thiết bị có một dây đeo vai và ống mềm (FC6130) hoặc một cán và ống hút sàn (FC6132) để thêm tiện lợi trong khi hút bụi.

Thiết bị còn có một công cụ bàn chải để vệ sinh những bề mặt mềm và công cụ có kẽ hở để vệ sinh những nơi khó tiếp cận.

Gắn dây đeo vai vào (chỉ có ở kiểu FC6130)

- Để gắn dây đeo vai vào, hãy cắm các móc vào các điểm gắn trên thiết bị.

Lắp cán và ống hút sàn vào (chỉ có ở kiểu FC6132 only)

- Để lắp cán, hãy cắm phần cán dưới vào phần cán trên (nghe tiếng 'click') (Hình 2).

Lưu ý: Bạn không thể tháo cán sau khi đã lắp.

- Lắp cán vào điểm gắn để cán ở mặt sau của thiết bị (nghe tiếng 'click') (Hình 3).

- Đảm bảo các sỗng trên cán thẳng hàng với điểm gắn trên thiết bị khi cán được lắp vào.

- Để tháo cán ra khỏi thiết bị, hãy dùng một tay bấm vào nút tháo cán (1) và dùng tay kia để kéo cán ra khỏi thiết bị (2) (Hình 4).

- Lắp ống hút sàn vào đầu voi (Hình 5).

Bạn có thể sử dụng ống hút sàn để làm vệ sinh các sàn cứng và thảm. Ống hút sàn được trang bị một bộ phận thu gom tóc giúp loại bỏ tóc và lông.

- Cắm dây điện vào ổ cắm.

Công cụ bàn chải và công cụ có kẽ hở

Bạn có thể sử dụng công cụ bàn chải để làm vệ sinh những bề mặt mềm. Với công cụ có kẽ hở, bạn có thể nhanh chóng và dễ dàng vệ sinh những vị trí khó tiếp cận.

- Lắp công cụ bàn chải hoặc công cụ có kẽ hở vào đầu vòi của thiết bị (Hình 6).

Ông (chỉ có ở kiểu FC6130)

Thiết bị này có một ống để nối dài giúp tiếp cận được xa hơn trong khi hút bụi.

- Lắp đầu cắm vào thiết bị của ống vào đầu vòi của thiết bị (Hình 7).
- Lắp công cụ bàn chải hoặc công cụ có kẽ hở đầu gắn của ống để mở rộng tiếp cận trong khi hút bụi (Hình 8).

Sử dụng thiết bị

Luôn tắt thiết bị trước khi lắp hoặc tháo phụ kiện.

- Cắm dây điện vào ổ cắm.
- Ấn vào nút trượt bật/tắt trên máy hút bụi hoặc trên cán (chỉ có ở kiểu FC6132) về phía trước để bật thiết bị (Hình 9).
- Ấn vào nút trượt bật/tắt trên máy hút bụi hoặc trên cán (chỉ có ở kiểu FC6132) về phía sau để tắt thiết bị (Hình 10).

Vệ sinh và bảo dưỡng máy

Không nhúng thiết bị vào nước hay bất kỳ chất lỏng nào, hoặc rửa dưới vòi nước.

- Rút phích cắm ra khỏi ổ điện trước khi lau chùi thiết bị.
- Dùng vải ẩm để lau chùi thiết bị.

Nhanh chóng đồ sạch bụi trong ngăn chứa bụi ra

Nhớ thường xuyên đồ sạch bụi trong ngăn chứa bụi ra để tối ưu hóa hiệu suất của thiết bị.

Luôn rút phích cắm điện ra khỏi thiết bị trước đồ sạch bụi ra khỏi ngăn chứa bụi.

- 1** Ân vào nút tháo đầu vòi (1) và tháo đầu vòi ra khỏi thiết bị (2) (Hình 11).
- 2** Đỗ sạch bụi trong ngăn chứa bụi vào thùng rác (Hình 12).

Mẹo: Cách khác, bạn có thể sử dụng máy hút bụi thông thường để hút bụi trong ngăn chứa bụi ra.

- 3** Ân đầu vòi vào lại thiết bị (nghe tiếng ‘click’) (Hình 13).

Vệ sinh sạch sẽ ngăn chứa bụi

- 1** Ân vào nút tháo ngăn chứa bụi (1) và tháo ngăn chứa bụi ra khỏi thiết bị (2) (Hình 14).
- 2** Kéo bộ lọc ra khỏi ngăn chứa bụi (Hình 15).
- 3** Nếu cần thiết, vệ sinh bộ lọc. Xem thêm phần ‘Vệ sinh bộ lọc’.
- 4** Đỗ hết bụi trong ngăn chứa bụi vào thùng rác (Hình 16).
- 5** Nếu cần, lau sạch ngăn chứa bụi bằng khăn ẩm.
- 6** Đặt bộ lọc trở lại ngăn chứa bụi (Hình 17).
- 7** Để gắn ngăn chứa bụi trở lại, đặt khe trên ngăn chứa bụi vào chỗ lồi ra trên thiết bị. Trước tiên gắn phần đáy của ngăn chứa bụi. Sau đó đẩy phần trên của ngăn chứa bụi vào thiết bị cho đến khi nó được gắn chặn vào đúng vị trí (nghe thấy tiếng ‘click’) (Hình 18).

Làm sạch bộ lọc

- 1** Ân vào nút tháo ngăn chứa bụi (1) và tháo ngăn chứa bụi ra khỏi thiết bị (2) (Hình 14).
- 2** Kéo bộ lọc ra khỏi ngăn chứa bụi (Hình 15).
- 3** Để tháo bộ lọc ngoài ra khỏi bộ lọc trong, hãy xoay bộ lọc ngoài ngược chiều kim đồng hồ (1) và kéo nó ra khỏi bộ lọc trong (2) (Hình 19).
- 4** Vệ sinh bộ lọc trong và bộ lọc ngoài với một bàn chải. Nếu bộ lọc quá bẩn, vệ sinh chúng với một máy hút bụi thông thường (Hình 20).
- 5** Lắp bộ lọc ngoài trở lại bộ lọc trong (1) và xoay bộ lọc ngoài theo chiều kim đồng hồ để khóa nó (2) (Hình 21).
- 6** Đặt bộ lọc trở lại ngăn chứa bụi (Hình 17).
- 7** Để gắn ngăn chứa bụi trở lại, đặt khe trên ngăn chứa bụi vào chỗ lồi ra trên thiết bị. Trước tiên gắn phần đáy của ngăn chứa bụi. Sau đó đẩy phần trên của ngăn chứa bụi vào thiết bị cho đến khi nó được gắn chặn vào đúng vị trí (nghe thấy tiếng ‘click’) (Hình 18).

Bảo quản

- 1** Quần dây quanh thân máy (Hình 22).
- 2** Gắn chặt dây bằng kẹp dây.

Thay thế phụ kiện**Bộ lọc Không Khí Siêu Sạch HEPA**

Thiết bị được trang bị với bộ lọc Không khí siêu sạch HEPA. Bộ lọc này bỏ những phần tử nhỏ ra khỏi không khí đầu ra. Những phần tử này không chỉ bao gồm bụi thông thường trong nhà mà còn gồm cả những ký sinh dạng bào tử có hại ví dụ như con ve bụi trong nhà và các chất thải của chúng, vốn được biết đến như là nguyên nhân dẫn tới các bệnh dị ứng đường hô hấp.

- 1** Bấm vào nút để tháo nắp bộ lọc Không Khí Siêu Sạch HEPA (1) và tháo nắp (2) (Hình 23).
- 2** Tháo bộ lọc Không Khí Siêu Sạch HEPA cũ và vứt nó đi (Hình 24).
- 3** Lắp bộ lọc Không Khí Siêu Sạch HEPA vào ngăn chứa bộ lọc HEPA (Hình 25).
- 4** Lắp lại nắp bộ lọc Không Khí Siêu Sạch HEPA (nghe tiếng ‘click’) (Hình 26).

Bộ lọc thay thế

Các bộ lọc trong mới được cung cấp theo mã dịch vụ: 4222 459 45354. Xin vui lòng liên hệ với đại lý Philips hoặc Trung tâm Chăm sóc Khách hàng Philips ở nước bạn.

Các bộ lọc không khí siêu sạch HEPA mới được cung cấp theo mã dịch vụ: 4222 459 45355. Xin vui lòng liên hệ với đại lý Philips hoặc Trung tâm Chăm sóc Khách hàng Philips ở nước bạn.

Tái chế

Không vứt bỏ thiết bị cùng với chất thải gia đình thông thường khi ngừng sử dụng thiết bị. Hãy đem thiết bị đến điểm thu gom chính thức để tái chế. Làm như vậy, bạn sẽ giúp bảo vệ môi trường.

Bảo hành và hỗ trợ

Nếu bạn cần hỗ trợ hay để biết thông tin, vui lòng truy cập www.philips.com/support hoặc đọc tờ bảo hành toàn cầu riêng lẻ.

Cách khắc phục sự cố

Chương này tóm tắt các sự cố thường gặp phải với thiết bị này. Nếu bạn không thể giải quyết được vấn đề sau khi tham khảo thông tin dưới đây, vui lòng truy cập www.philips.com/support để xem danh sách câu hỏi thường gặp hoặc liên hệ với Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng ở quốc gia bạn.

Sự cố

Giải pháp

Máy hút bụi không hoạt động.	Đảm bảo rằng bạn đã cắm chắc phích cắm vào ổ điện và bật thiết bị. Mang thiết bị đến đại lý của bạn hoặc trung tâm dịch vụ được ủy quyền bởi Philips để kiểm tra.
Máy hút bụi không hút bụi bình thường.	Đảm bảo rằng ngăn chứa bụi được lắp vào thiết bị đúng cách (xem chương 'Vệ sinh và bảo dưỡng máy'). Kiểm tra xem liệu ngăn chứa bụi đã đầy. Nếu đầy thì hãy đổ hết bụi khỏi ngăn chứa bụi (xem chương 'Vệ sinh và bảo dưỡng máy').
Bụi thoát ra khỏi máy hút bụi.	Kiểm tra xem liệu ngăn chứa bụi đã đầy. Nếu đầy thì hãy đổ hết bụi khỏi ngăn chứa bụi (xem chương 'Vệ sinh và bảo dưỡng máy').
	Đảm bảo rằng bộ lọc đã được lắp vào ngăn chứa bụi đúng cách (xem chương 'Vệ sinh và bảo dưỡng máy').
	Đảm bảo rằng ngăn chứa bụi được lắp vào thiết bị đúng cách (xem chương 'Vệ sinh và bảo dưỡng máy').

Sự cố**Giải pháp**

Máy hút bụi không hoạt động bình thường khi ông hút sàn (FC6132), ông (FC6130), công cụ bàn chải hoặc công cụ có kẽ hở được lắp vào.

Kiểm tra xem liệu vòi sàn, ống vòi, dụng cụ bàn chải hoặc dụng cụ có khe hở bị tắc. Nếu trường hợp đó xảy ra, hãy gỡ bỏ vật gây tắc.

Kiểm tra xem liệu ngăn chứa bụi đã đầy. Nếu đầy thì hãy đổ hết bụi khỏi ngăn chứa bụi (xem chương 'Vệ sinh và bảo dưỡng máy').

Kiểm tra xem liệu bộ lọc có bị tắc không. Nếu bị tắc, hãy gỡ bộ lọc ra và vệ sinh bộ lọc trong và bộ lọc ngoài (xem chương 'Vệ sinh và bảo dưỡng máy').

簡介

恭喜您購買本產品並歡迎加入飛利浦！請於 www.philips.com/welcome 註冊您的產品，以善用飛利浦提供的支援。

一般說明 (圖 1)

- 1 伸縮桿上部連機身 (FC6132)
- 2 伸縮桿上的 On/ Off 開關 (FC6132)
- 3 電線纏繞鉤 (FC6132)
- 4 伸縮桿下部 (FC6132)
- 5 電線纏繞鉤 (FC6132)
- 6 伸縮桿釋放鈕 (FC6132)
- 7 超淨空氣 HEPA 濾網護罩
- 8 排氣孔
- 9 超淨空氣 HEPA 濾網
- 10 電源線
- 11 肩帶連接處
- 12 握柄
- 13 吸塵器上的 On/Off 開關
- 14 集塵室釋放鈕
- 15 內部濾網
- 16 外部濾網
- 17 集塵室
- 18 內部進風口組件
- 19 鼻樑釋放鈕
- 20 可拆卸式鼻樑
- 21 伸縮桿連接端點 (FC6132)
- 22 肩帶 + 叩環 (FC6130)
- 23 縫隙吸頭
- 24 毛刷工具
- 25 地板吸頭 (FC6132)
- 26 產品軟管連接端點 (FC6130)
- 27 軟管(FC6130)
- 28 軟管連接端點 (FC6130)

重要事項

在使用本產品前，請先仔細閱讀本使用手冊，並保留使用手冊以供日後參考。

危險

- 請勿讓產品浸入水或其他液體中，也不要在水龍頭下沖洗。
- 請勿使用吸塵器吸水或任何其他液體、易燃物質或高溫的灰燼。

警 示

- 在您連接電源之前，請檢查本地的電源電壓是否與產品所標示的電壓相符。
- 插頭、電線或其他零件受損時，請勿使用本產品。
- 如果電線損壞，則必須交由飛利浦、飛利浦授權之服務中心，或是具備相同資格的技師更換，以免發生危險。
- 本產品不適合供下列人士 (包括兒童) 使用：身體官能或心智能力退化者，或是經驗與使用知識缺乏者。他們需要有負責其安全的人員在旁監督，或指示產品的使用方法，方可使用。
- 請格外注意，切勿讓兒童將本產品當成玩具。
- 請勿讓兒童接觸產品與電線。
- 清潔或維護本產品前，請先從插座拔除電源插頭。

警告

- 使用完畢後，請關閉產品的電源。
- 使用時，請勿將排氣孔阻塞。
- 永遠使用吸塵器組裝隨附的濾網組件、集塵室，以及超淨空氣 HEPA 濾網。
- 組裝或拆卸配件之前，請務必先關閉電源。

電磁波 (EMF)

本飛利浦產品符合所有電磁波相關適用標準和法規。

使用前準備

本產品附有肩帶以及彈性軟管 (FC6130) 或伸縮桿和地板吸頭 (FC6132)，讓您在清潔時更加便利。

本產品亦隨附毛刷工具可清潔難處理的表面，縫隙吸頭則可用來清潔難以處理的死角。

接上肩帶 (僅限 FC6130)

- 1** 若要接上肩帶，請將扣環連接至吸塵器上的連接處。

接上伸縮桿及地板吸頭 (僅限 FC6132)

- 1** 若要組裝伸縮桿，請將伸縮桿底部連接伸縮桿上部
(會聽見「喀噠」一聲)。(圖 2)

注意：伸縮桿一旦組裝，便無法再拆開。

- 2** 將伸縮桿插入吸塵器背面的伸縮桿連接端點 (會聽見「喀噠」一聲)。(圖 3)

- 確定插入時，伸縮桿上的凸起部份對齊吸塵器上的連接端點。

- 3** 若要將伸縮桿自吸塵器上拆下，請用一隻手按下伸縮桿釋放鈕 (1)，然後用另一隻手將伸縮桿自吸塵器拉出 (2)。(圖 4)

- 4** 從鼻樑上拆下地板吸頭。(圖 5)

您可以使用地板吸頭清潔硬質地板與地毯。

配有毛絮收集器的地板吸頭可清除毛髮及毛絮。

- 5** 將插頭插入電源插座。

毛刷工具與縫隙吸頭

您可以使用毛刷工具清潔難處理的表面。

有了縫隙吸頭，您可以快速且方便地清潔死角。

- 1** 將毛刷工具或縫隙吸頭裝到吸塵器的鼻樑上。(圖 6)

軟管 (僅限 FC6130)

本產品附有軟管，可擴大吸塵器的清潔範圍。

- 1** 將軟管的吸塵器端點插入吸塵器鼻樑。(圖 7)

- 2** 使用吸塵器清潔時，請將毛刷工具或縫隙吸頭接至軟管連接端點，以擴大延伸清潔範圍。(圖 8)

使用本產品

組裝或拆卸配件之前，請務必先關閉電源。

- 1 將插頭插入電源插座。
- 2 將吸塵器或伸縮桿 (僅限 FC6132) 上的 On/Off 開關向前推，開啟吸塵器電源。(圖 9)
- 3 將吸塵器或伸縮桿 (僅限 FC6132) 上的 On/Off 開關向後推，關閉吸塵器電源。(圖 10)

清潔與維護

請勿讓產品浸入水或其他液體中，也不要在水龍頭下沖洗。

- 1 在清潔產品前，請務必將插頭由牆上插座拔下。
- 2 用微濕的布清潔本產品。

快速清空集塵室

請務必定期清空集塵室，讓吸塵器發揮最佳效果。

清空集塵室前，請務必拔下吸塵器電源線。

- 1 按下鼻樑釋放鈕 (1) 並將鼻樑自吸塵器上取下 (2)。(圖 11)
- 2 將集塵室中的內容物清空倒入垃圾桶中。(圖 12)

提示：或者，您也可以使用一般的吸塵器將內容物自集塵室吸出。

- 3 將鼻樑裝回吸塵器上 (會聽見「喀噠」一聲)。(圖 13)

徹底清潔集塵室

- 1 按下集塵室釋放鈕 (1)，然後將集塵室自吸塵器拆下 (2)。(圖 14)
- 2 拉出集塵室內的濾網組件。(圖 15)
- 3 必要時，請清潔濾網組件。請參閱「清潔濾網組件」小節。
- 4 將集塵室清空倒入垃圾桶中。(圖 16)
- 5 必要時，請以濕布清潔集塵室。

- 6 將濾網組件裝回集塵室中。(圖 17)
- 7 若要重新接上集塵室，請將集塵室的凹槽對準吸塵器的對應點。首先連接集塵室底部，然後將集塵室上方推入吸塵器內，直到卡入定位(會聽見「喀噠」一聲)。(圖 18)

清潔濾網組件

- 1 按下集塵室釋放鈕(1)，然後將集塵室自吸塵器拆下(2)。(圖 14)
- 2 拉出集塵室內的濾網組件。(圖 15)
- 3 若要將外部濾網自內部濾網拆下，請以逆時針方向轉動外部濾網(1)，並且將其從內部濾網上拉出(2)。(圖 19)
- 4 使用刷子清潔內部濾網及外部濾網。如果濾網非常髒，可用一般吸塵器清潔。(圖 20)
- 5 將外部濾網裝回內部濾網上(1)，然後以順時針方向旋轉外部濾網，將其固定(2)。(圖 21)
- 6 將濾網組件裝回集塵室中。(圖 17)
- 7 若要重新接上集塵室，請將集塵室的凹槽對準吸塵器的對應點。首先連接集塵室底部，然後將集塵室上方推入吸塵器內，直到卡入定位(會聽見「喀噠」一聲)。(圖 18)

收納

- 1 將電線纏繞在吸塵器機體上。(圖 22)
- 2 使用固定夾將電源線固定起來。

更換

超淨空氣 HEPA 濾網

本吸塵器具備特殊超淨空氣 HEPA 濾網。這些濾網可移除外部空氣中的小粒子。這不只包括一般住家灰塵，還有微小的寄生蟲，如塵及其糞便(常見的呼吸道疾病過敏原)。

- 1** 按下按鈕以釋放超淨空氣 HEPA 濾網護罩 (1)，然後取下護罩 (2)。(圖 23)
- 2** 取下舊的超淨空氣 HEPA 濾網並棄置。(圖 24)
- 3** 將新的超淨空氣 HEPA 濾網裝入 HEPA 濾網室中。(圖 25)
- 4** 重新蓋上超淨空氣 HEPA 濾網護罩(會聽見「喀噠」一聲)。(圖 26)

更換濾網

新的內部濾網型號為 4222 459 45354。請洽詢飛利浦經銷商，或連絡您當地的飛利浦顧客服務中心。

新的超淨空氣 HEPA 濾網型號為 4222 459 45355。請洽詢飛利浦經銷商，或連絡您當地的飛利浦顧客服務中心。

回收

本產品使用壽命結束時請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。
請將該產品放置於政府指定的回收站，此舉能為環保盡一份心力。

保固與支援

如果您需要資訊或支援，請造訪：www.philips.com/support，或另行參閱全球保證書。

疑難排解

本單元概述您使用本產品時最常遇到的問題。如果您無法利用以下資訊解決您遇到的問題，請造訪 www.philips.com/support 查看常見問題清單，或聯絡您所在國家/地區的飛利浦客戶服務中心。

問題	解決方法
吸塵器無法啟動。	請檢查插頭是否已插入電源插座，並且已啟動吸塵器。
	請將電器送至經銷商或飛利浦授權的服務中心檢查。
吸塵器無法正常運作。	請確定集塵室已正確連接至吸塵器 (請參閱「清潔與維護」單元)。
	請檢查集塵室是否已滿。如果滿了， 請清空集塵室(請參閱「清潔與維護」單元)。
	請檢查濾網組件是否阻塞。若有阻塞， 請移除濾網組件並清潔內部及外部濾網 (請參閱「清潔與維護」單元)。
灰塵會從吸塵器溢出。	請檢查集塵室是否已滿。如果滿了， 請清空集塵室(請參閱「清潔與維護」單元)。
	請確定濾網組件已正確裝入集塵室 (請參閱「清潔與維護」單元)。
	請確定集塵室已正確連接至吸塵器 (請參閱「清潔與維護」單元)。
裝上地板吸頭 (FC6132)、軟管 (FC6130)、毛刷 工具或縫隙吸頭 時，吸塵器無法 正確地運作。	請檢查地板吸頭、軟管、毛刷工具或縫隙吸頭是否阻塞。若有阻塞，請移除堵塞物。
	請檢查集塵室是否已滿。如果滿了， 請清空集塵室(請參閱「清潔與維護」單元)。
	請檢查濾網組件是否阻塞。若有阻塞， 請移除濾網組件並清潔內部及外部濾網 (請參閱「清潔與維護」單元)。

简介

感谢您的惠顾，欢迎光临飞利浦！为了您能充分享受飞利浦提供的支持，请在 www.philips.com/welcome 上注册您的产品。

基本说明 (图 1)

- 1 带握把的把杆上半部分 (FC6132)
- 2 把杆上的开关滑钮 (FC6132)
- 3 绕线挂钩 (FC6132)
- 4 把杆下半部分 (FC6132)
- 5 绕线挂钩 (FC6132)
- 6 把杆拆卸按钮 (FC6132)
- 7 超洁空气 HEPA 滤网罩
- 8 排气口
- 9 超洁空气 HEPA 过滤网
- 10 电源线
- 11 肩带连接点
- 12 手柄
- 13 真空吸尘器上的开关滑钮
- 14 集尘桶拆卸按钮
- 15 内层过滤网
- 16 外层过滤网
- 17 集尘桶
- 18 内部进风组件
- 19 吸嘴拆卸按钮
- 20 可拆卸吸嘴口
- 21 把杆连接点 (FC6132)
- 22 肩带 + 搭扣 (FC6130)
- 23 缝隙吸嘴
- 24 毛刷
- 25 地板吸嘴 (FC6132)
- 26 软管连接吸尘器的一端 (FC6130)
- 27 软管 (FC6130)
- 28 软管连接附件的一端 (FC6130)

注意事项

使用本产品之前, 请仔细阅读本使用说明书, 并妥善保管以备日后参考。

危险

- 不要将本产品浸入水或其它液体中, 也不要在水龙头下冲洗。
- 切勿吸入水或其它液体、易燃物质或热灰。

警告

- 在将产品连接电源之前, 请先检查产品所标电压与当地的供电电压是否相符。
- 如果插头、电源线或其它部件受损, 则不要使用产品。
- 如果电源线损坏, 为了避免危险, 必须由飞利浦、飞利浦特约维修中心或有同等维修资格的专业人员来进行更换。
- 产品不建议由有肢体、感官或精神能力缺陷或缺少使用经验和知识的人(包括儿童)使用, 除非有负责他们安全的人对他们进行与产品使用有关的监督或指导。
- 请务必小心, 确保儿童不玩耍本产品。
- 将产品及其线缆放在儿童接触不到的地方。
- 清洁或维护产品之前, 必须先从插座拔掉插头。

警告

- 使用后, 务必关闭产品电源。
- 吸尘时切勿阻塞排风口。
- 使用吸尘器时一定要安装滤网部件、集尘桶和超洁空气 HEPA 过滤网。
- 在连接或拆开附件之前, 请务必首先切断产品电源。

电磁场 (EMF)

本飞利浦产品符合所有有关电磁场的适用标准和法规。

使用准备

产品随附有肩带和柔韧软管 (FC6130), 或者随附把杆和地板吸嘴 (FC6132), 吸尘更便捷。

产品还附带了用于清洁细致表面的毛刷, 以及用于清洁难以触及部位的缝隙吸嘴。

肩带安装（仅限于 FC6130）

1 要安装肩带，请将搭扣连接到产品上的连接点。

把杆和地板吸嘴安装（仅限于 FC6132）

1 要安装把杆，请将把杆下半部分与把杆上半部分相连（可听到“咔哒”声）。(图 2)

注意：把杆一旦组装，就不能拆卸。

2 将把杆插入吸尘器背面的把杆连接点（可听到“咔哒”声）。(图 3)

- 插入把杆时，确保把杆上的突出段与吸尘器上的凹陷段吻合。

3 要从吸尘器上拆下把杆，请用一只手按把杆拆卸按钮 (1)，用另一只手将把杆从吸尘器中拉出 (2)。(图 4)

4 将地板吸嘴安装到吸嘴上。(图 5)

您可以使用地板吸嘴来清洁硬质地面和地毯。

地板吸嘴装有一个可清除毛发和绒毛的绒毛收集器。

5 将电源插头接入插座。

毛刷和缝隙工具

您可以使用毛刷清洁细致表面。

使用缝隙吸嘴，您可以迅速方便地清洁难以触及的地方。

1 将毛刷或缝隙吸嘴安装到吸尘器的吸嘴上。(图 6)

软管（仅限于 FC6130）

本产品随附有软管，吸尘时可以利用它来加大接触范围。

1 将软管连接吸尘器的一端插入吸尘器的吸嘴。(图 7)

2 将毛刷或缝隙吸嘴连接到软管的连接端，以便在吸尘期间加大接触范围。(图 8)

使用本产品

在连接或拆开附件之前，请务必首先切断产品电源。

- 1** 将电源插头接入插座。
- 2** 向前推吸尘器或把杆（仅限于 FC6132）上的开关滑钮可打开吸尘器。（图 9）
- 3** 向后推吸尘器或把杆（仅限于 FC6132）上的开关滑钮可关闭吸尘器。（图 10）

清洁和保养

不要将本产品浸入水或其它液体中，也不要在水龙头下冲洗。

- 1** 清洁本产品之前，务必将插头从墙上的插座中拔出。
- 2** 用湿布擦拭本产品。

快速倒空集尘桶

请确保定期倒空集尘桶，以使产品达到最佳性能。

倒空集尘桶之前，切记拔下吸尘器的电源插头。

- 1** 按吸嘴拆卸钮 (1)，将吸嘴从吸尘器上卸下 (2) (图 11)。
- 2** 将集尘桶中的尘垢倒入垃圾桶。（图 12）

提示：此外，您也可以使用普通的吸尘器将集尘桶中的尘垢吸出。

- 3** 将吸嘴推回到产品上（“咔哒”一声）。(图 13)

彻底清洁集尘桶

- 1** 按集尘桶拆卸按钮 (1)，将集尘桶从吸尘器上卸下 (2)。(图 14)
- 2** 从集尘桶中取出滤网部件。（图 15）
- 3** 必要时，应清洁滤网部件。见“清洁滤网部件”部分。
- 4** 在垃圾桶上方倒空集尘桶。（图 16）
- 5** 如果必要，可用湿布清洁集尘桶。

- 6 将过滤网架重新装回集尘桶。 (图 17)
- 7 要重新安装集尘桶, 请将集尘桶的槽与吸尘器的突出部分对齐。首先连接集尘桶的底部, 然后将集尘桶的顶部推向吸尘器, 直到其锁定到位 (“咔哒”一声)。 (图 18)

清洁过滤器

- 1 按集尘桶拆卸按钮 (1), 将集尘桶从吸尘器上卸下 (2)。 (图 14)
- 2 从集尘桶中取出滤网部件。 (图 15)
- 3 要从内层过滤网上卸下外层过滤网, 请逆时针旋转外层过滤网 (1), 将其从内层过滤网上取下 (2)。 (图 19)
- 4 用刷子清洁内层过滤网和外层过滤网。如果滤网很脏, 可用普通的吸尘器进行清洁。 (图 20)
- 5 将外层过滤网放回到内层过滤网上 (1), 然后顺时针旋转外层过滤网将其锁定 (2)。 (图 21)
- 6 将过滤网架重新装回集尘桶。 (图 17)
- 7 要重新安装集尘桶, 请将集尘桶的槽与吸尘器的突出部分对齐。首先连接集尘桶的底部, 然后将集尘桶的顶部推向吸尘器, 直到其锁定到位 (“咔哒”一声)。 (图 18)

存储

- 1 将电线缠绕在产品的机身上。 (图 22)
- 2 使用线夹固定电线。

更换

超洁空气 HEPA 过滤网

本产品配有特制的超洁空气 HEPA 过滤网。此过滤网可滤除排出空气中的微小颗粒。这不仅可去除普通的居家灰尘，还能去除有害的微小寄生虫，如尘螨及其排泄物，这是众所周知的呼吸道过敏源。

- 1** 按相应按钮释放超洁空气 HEPA 滤网罩 (1)，将滤网罩取下 (2)。
(图 23)
- 2** 卸下并弃置废旧的超洁空气 HEPA 过滤网。 (图 24)
- 3** 在滤网架上安装新的超洁空气 HEPA 过滤网。 (图 25)
- 4** 重新安装超洁空气 HEPA 滤网罩 (“咔哒”一声)。 (图 26)

替换滤网

新内层过滤网的服务码为：4222 459 45354。请与您所在地的飞利浦经销商或飞利浦顾客服务中心联系。

新超洁空气 HEPA 外层过滤网的服务码为：4222 459 45355。
请与您所在地的飞利浦经销商或飞利浦顾客服务中心联系。

回收

弃置产品时，请不要将其与一般生活垃圾堆放在一起；应将其交给官方指定的回收点。这样做有利于环保。

保修和支持

如需信息或支持，请访问 www.philips.com/support 或阅读单独的全球保修卡。

故障种类和处理方法

本章归纳了使用本产品时最常见的一些问题。如果您无法根据以下信息解决问题，请访问 www.philips.com/support 查阅常见问题列表，或联系您所在国家/地区的客户服务中心。

问题	解决方法
吸尘器不工作	确保已将插头正确地插入电源插座，并已打开吸尘器。
	请将本产品送往当地的飞利浦经销商，或经飞利浦授权的顾客服务中心，请他们检查。
吸尘器不能正常吸尘。	确保将集尘桶正确地安装在本产品中（见“清洁和保养”一章）。
	检查集尘桶是否已满。如果已满，则将其倒空（见“清洁和保养”一章）。
	检查滤网部件是否被堵塞。如果被堵塞，请拆下滤网部件，清洁内层和外层过滤网（见“清洁和保养”一章）。
尘土从吸尘器中溢出。	检查集尘桶是否已满。如果已满，则将其倒空（见“清洁和保养”一章）。
	确保滤网部件已正确放置在集尘桶中（见“清洁和保养”一章）。
	确保将集尘桶正确地安装在本产品中（见“清洁和保养”一章）。
安装地板吸嘴(FC6132)、软管(FC6130)、毛刷或缝隙吸嘴后，吸尘器不能正常工作。	检查地板吸嘴、软管、毛刷或缝隙吸嘴是否被堵塞。如果被堵塞，需清理杂物。
	检查集尘桶是否已满。如果已满，则将其倒空（见“清洁和保养”一章）。
	检查滤网部件是否被堵塞。如果被堵塞，请拆下滤网部件，清洁内层和外层过滤网（见“清洁和保养”一章）。

بررسی کنید که واحد فیلتر مسدود نشده باشد. اگر فیلتر مسدود نشده است، واحد فیلتر را بیرون آورده و فیلتر داخلی و خارجی را تمیز کنید (به فصل "تمیز کردن و نگهداری" مراجعه کنید).

مشکل

راه حل

جارو برقی گارنی کند.

مطمئن شوید که دوشاخه را به درستی به پریزوصل گرده است و دستگاه روشن می باشد.

دستگاه را نزد فروشگاه یا مرکز خدمات مجاز Philips ببرید تا دستگاه را بررسی کنند.

جارو برقی درست مکش انجام نمی دهد.

مطمئن شوید که بخش گرد و غباریه درستی به دستگاه وصل شده است (به فصل "تمیز کردن و نگهداری") مراجعه کنید.

بررسی کنید که محفظه گرد و غبارپرنیشده باشد. اگر محفظه گرد و غبارپرمن باشد، آن را خالی کنید (به بخش "تمیز کردن و نگهداری" مراجعه کنید).

بررسی کنید که واحد فیلتر مسدود نشده باشد. اگر فیلتر مسدود نشده است، واحد فیلتر را بیرون آورده و فیلتر داخلی و خارجی را تمیز کنید (به فصل "تمیز کردن و نگهداری" مراجعه کنید).

از جارو برقی گرد و غبار بیرون می زند.

بررسی کنید که محفظه گرد و غبارپرنیشده باشد. اگر محفظه گرد و غبارپرمن باشد، آن را خالی کنید (به بخش "تمیز کردن و نگهداری" مراجعه کنید).

مطمئن شوید که بخش فیلتر به درستی به دستگاه وصل شده است (به فصل "تمیز کردن و نگهداری") مراجعه کنید.

مطمئن شوید که بخش گرد و غباریه درستی به دستگاه وصل شده است (به فصل "تمیز کردن و نگهداری") مراجعه کنید.

هنگامی که دهانک کف اتاق، شیلنگ، ابزاربرس یا ابزارشکاف را بررسی کنید که مسدود نشده باشد. در صورتی که این مورد وجود داشت انسداد را برطرف کنید.
است، جارو برقی درست کار نمی کند.

بررسی کنید که محفظه گرد و غبارپرنیشده باشد. اگر محفظه گرد و غبارپرمن باشد، آن را خالی کنید (به بخش "تمیز کردن و نگهداری" مراجعه کنید).

فیلتر هوای تمیز HEPA

این دستگاه به فیلترویه Clean Air HEPA مجهز من باشد. این فیلتر ذرات کوچک از خروجی هوای جمع آوری می‌کند. این کار نه تنها شامل گرد و غبار در خانه، بلکه شامل جانوران موذی میکروسکوپی مانند کرم ریز و فضولاتشان که باعث آلرژیهای تنفسی می‌شوند هم می‌باشد.

- ۱ دکمه را برای آزاد کردن قاب Clean Air HEPA (۱) فتشار داده و قاب را بردارید (۲). (شکل ۲۳).

۲ فیلتر Clean Air HEPA را جدا کرده و آن را دور ببیندازید (شکل ۲۴).

- ۳ یک فیلتر جدید Clean Air HEPA را در محفظه فیلتر HEPA قرار دهید (شکل ۲۵).

۴ قاب فیلتر Clean Air HEPA را مجدداً وصل کنید ("کلیک") (شکل ۲۶).

تعویض فیلترها

فیلترهای جدد داخلی با شماره کد سرویس زیرقابل تعویض می‌باشند: ۴۵۳۵۴ ۴۵۹ ۴۲۲۲. فروشگاه Philips یا مرکز مراقبت از مشتری در گشوار خود تماس بگیرید.

فیلترهای Clean Air HEPA با شماره کد سرویس زیرقابل تعویض می‌باشند: ۴۵۳۵۵ ۴۵۹ ۴۲۲۲. فروشگاه Philips یا مرکز مراقبت از مشتری در گشوار خود تماس بگیرید.

بازیابی

- دستگاه را مانند سایر زیاله‌های خانگی دور نریزید، و آن را در محلهای تعیین شده دور بریزید. با انجام این کارشما به حفظ محیط زیست کمک می‌کنید.

ضمانت و پشتیبانی

اگر به اطلاعات یا پشتیبانی نیاز دارید لطفاً به سایت اینترنتی www.philips.com/ مراجعه کنید یا برگه جداگانه ضمانت جهانی را مطالعه کنید.

عیب یاب

این فصل مشکلات معمول که هنگام استفاده از دستگاه با آن مواجه می‌شوید را بطور خلاصه تشریح می‌کند. اگر نتوانستید با اطلاعات زیرمشکل را حل کنید برای مشاهده لیست سوالات معمول به نشانی www.philips.com/support مراجعه کنید یا با مرکز مراقبت از مشتری در گشوار خود تماس بگیرید.

- ۴ محفظه گرد و غبار را در یک ظرف زباله تخلیه کنید (شکل ۱۶).
- ۵ در صورت لزوم، محفظه گرد و غبار را با یک پارچه نمدار تمیز کنید.
- ۶ واحد فیلتر را مجدداً در محفظه گرد و غبار قرار دهید (شکل ۱۷).
- ۷ برای اتصال مجدد محفظه گرد و غبار، آن را با میزان کردن شکاف روی محفظه گرد و غبار و برآمدگی روی دستگاه دوباره به دستگاه وصل کنید. ابتدا انتهای محفظه گرد و غبار را وصل کنید. سپس بخش بالای محفظه گرد و غبار را به طرف دستگاه فشار دهید تا در محل خود قرار بگیرید ("کلیک") (شکل ۱۸).

تمیز کردن واحد فیلتر

- ۱ دکمه آزاد کردن محفظه گرد و غبار (۱) را برای جدا کردن دهانگ از دستگاه فشار دهید (شکل ۱۴).
- ۲ واحد فیلتر را از محفظه گرد و غبار بپرون بیاورید (شکل ۱۵).
- ۳ برای جدا کردن فیلتر خارجی از فیلتر داخلی، فیلتر خارجی را در جهت مخالف حرکت عقریه های ساعت (۱) بگردانید و آن را از فیلتر داخلی بپرون بکشید (۲) (شکل ۱۹).
- ۴ فیلتر داخلی و فیلتر خارجی را با یک برس تمیز کنید. اگر فیلترها بیش از حد گثیف بودند، آنها را با یک جارو برقی عادی تمیز کنید (شکل ۲۰).
- ۵ فیلتر خارجی را مجدداً درون فیلتر داخلی قرار دهید (۱) و فیلتر خارجی را در جهت حرکت عقریه های ساعت بگردانید تا در جای خود قفل شود (۲) (شکل ۲۱).
- ۶ واحد فیلتر را مجدداً در محفظه گرد و غبار قرار دهید (شکل ۱۷).
- ۷ برای اتصال مجدد محفظه گرد و غبار، آن را با میزان کردن شکاف روی محفظه گرد و غبار و برآمدگی روی دستگاه دوباره به دستگاه وصل کنید. ابتدا انتهای محفظه گرد و غبار را وصل کنید. سپس بخش بالای محفظه گرد و غبار را به طرف دستگاه فشار دهید تا در محل خود قرار بگیرید ("کلیک") (شکل ۱۸).

نگهداری

- ۱ سیم را دور بدنده دستگاه ببیچید (شکل ۲۲).
- ۲ سیم را با بست سیم ببندید.

استفاده از دستگاه

همیشه دستگاه را قبل از وصل کردن و جدا کردن لوازم جانبی خاموش کنید.

۱ دو شاخه را در پریز قرار دهید.

۲ کلید کشیوی روشن/خاموش روی جارو برقی یا روی دسته (فقط مدل ۲ FC6132) را برای روشن شدن دستگاه به سمت جلو فشار دهید (شکل ۹).

۳ کلید کشیوی روشن/خاموش روی جارو برقی یا روی دسته (فقط مدل ۱ FC6132) را به طرف عقب فشار دهید تا دستگاه خاموش شود (شکل ۱۰).

تمیز کردن و نگهداری

هرگز دستگاه را در آب یا هرگونه مایع دیگر فرو نبرید و آن را زیر شیر آب نگیرید.

۱ دو شاخه را قبل از تمیز کردن دستگاه از پریز بپرون بگشید.

۲ دستگاه را با یک پارچه نمدار تمیز کنید.

تخلیه سریع محفظه گرد و غبار

مطمئن شوید که محفظه گرد و غبار را به طور منظم تخلیه من کنید تا عملکرد دستگاه در حد مطلوب قرار داشته باشد.

همیشه قبل از تخلیه گرد کردن محفظه دستگاه دو شاخه دستگاه را از پریز بپرون بگشید.

۱ دکمه آزاد کردن دهانک (۱) را برای جدا کردن دهانک از دستگاه فشار دهید (۲) (شکل ۱۱).

۲ محتویات محفظه گرد و غبار را در یک ظرف زباله تخلیه کنید (شکل ۱۲).

نکته: یا به جای اینکار می توانید از یک جارو برق عادی برای جارو کردن محتویات ظرف گرد و غبار استفاده کنید.

۳ برای وصل کردن دهانک، آن را مجدد در دستگاه جا بزنید ("کلیک") (شکل ۱۳).

تمیز کردن کامل محفظه گرد و غبار

۱ دکمه آزاد کردن محفظه گرد و غبار (۱) را برای جدا کردن دهانک از دستگاه فشار دهید (۲) (شکل ۱۴).

۲ واحد فیلتر را از محفظه گرد و غبار بپرون بیاورید (شکل ۱۵).

۳ در صورت لزوم فیلتر این قسمت را تمیز کنید. به بخش "تمیز کردن واحد فیلتر" مراجعه کنید.

دستگاه همچنین با یک برس برای تمیز کردن سطوح ظرفی و یک ابزار شکاف برای تمیز کردن نقاط دور از دسترس ارائه می شود.

وصل گردن نوارشانه (فقط مدل FC6130)

- ۱ برای وصل گردن نوارشانه، بستهها را به نقاط اتصال دستگاه وصل کنید.

وصل گردن دسته و دهانک کف (فقط مدل FC6132)

- ۱ برای سوار کردن دسته، بخش پایین دسته را به بخش بالای دسته وصل کنید ("کلیک") (شکل ۲).

توجه: نمی توانید هنگامی که دسته را سوار کردید آن را مجدداً جدا کنید.

- ۲ دسته را در نقطه اتصال دسته که در پشت دستگاه قرار دارد جا بزنید ("کلیک") (شکل ۳).

- مطمئن شوید که لبه دسته با نقطه اتصال روی دستگاه هنگام جازدن دسته در یک امتداد قرار دارد.

- ۳ برای جدا کردن دسته از دستگاه، دکمه آزاد کردن دسته را با یک دست فشار دهید (۱) و دسته را با دست دیگر از دستگاه بیرون بکشید (۲) (شکل ۴).

۴ دهانک کف را به دماغه وصل کنید (شکل ۵).

نمی توانید از دهانک کف اتاق برای تمیز کردن کف زمین و موکت استفاده کنید.

دهانک کف مجهز به یک جمع گننده گرگ من باشد که مو و گرگ را جمع آوری من گند.

- ۵ دو شاخه را در پریز قرار دهید.

ابزار برس و ابزار شکاف

من توانید از برس برای تمیز کردن سطوح ظرفی استفاده کنید.
با استفاده از ابزار شکاف من توانید به سرعت و راحتی نقاط دور از دسترس را تمیز کنید.

- ۱ ابزار برس یا ابزار شکاف را به دهانک دستگاه وصل کنید (شکل ۶).

شیلنگ (فقط مدل FC6130)

این دستگاه همراه با یک شیلنگ برای تمیز کردن نقاط دور از دسترس در هنگام جارو زدن ارائه می شود.

- ۱ سر شیلنگ طرف دستگاه را در دماغک دستگاه جا بزنید (شکل ۷).

- ۲ ابزار برس یا ابزار شکاف را به سر ابزار شیلنگ در حین جارو زدن وصل کنید (شکل ۸).

این راهنمای کاربر را قبل از استفاده از دستگاه با دقت بخوانید و آنها را در محل برای مراجعات آینده نگهداری نکنید.

خطر

هرگز دستگاه را در آب یا هر گونه مایع دیگر فرو نبرید و آن را زیرشیرآب نگیرید.
هرگز آب یا هر مایع دیگر، مواد قابل آشتعال یا حاکستر را جارو نکنید.

هشدار

قبل از اتصال دستگاه به برق دقت کنید که ولتاژ مشخص شده روی دستگاه با برق محل هماهنگ باشد.

از دستگاه در صورت آسیب دیدگی دوشاخه، سیم برق یا سایر قطعات استفاده نکنید.
اگر سیم برق صدمه دیده باشد باید Philips یا مرکز خدمات مجاز توسط شرکت Philips یا افرادی تایید شده دیگر برای اجتناب از ایجاد خطر، تعویض نمایند.

کودکان ۸ ساله و بالاتر از افرادی که توانایی بدنی، حس و ذهنی آنان پایین است یا تجربه و اطلاعات لازم را در اختیار ندارد در صورتی من توانند از دستگاه استفاده کنند که تحت نظرت و آموزش لازم برای استفاده از دستگاه به روش ایمن فرا گرفته و خطرهای مربوطه را درک نمایند. کودکان نباید با دستگاه بازی کنند. تمیز کردن و نگهداری از دستگاه نباید توسط کودکان و بدون نظرت انجام گردد.

کودکان باید تحت مراقبت قرار داشته باشند تا مطمئن شوید که با دستگاه بازی نمی کنند.
دوشاخه باید هنگام تمیز کردن یا رسیدگی به دستگاه از پریز بیرون گشیده شود.

احتیاط

همیشه دستگاه را بعد از استفاده خاموش کنید.

هرگز دهانه های خروج هوا را در حین جارو کردن مسدود نکنید.

همیشه از جارو برقی با یک فیلتر، محفظه گرد و غبار و فیلتر هوای تمیز HEPA نصب شده استفاده کنید.

همیشه دستگاه را قبل از وصل کردن یا جدا کردن لوازم جانبی خاموش کنید.
dB(A) = LC ۸۴ میزان نویز:

میدانهای الکترومغناطیسی (EMF)

این دستگاه Philips با کلیه استانداردها و مقررات مربوط به تشبعات میدانهای الکترومغناطیسی مطابقت دارد.

آماده ساختن دستگاه برای استفاده

دستگاه همراه با یک تسمه شانه و یک شیلنگ انعطاف پذیر(FC6130) یا یک دسته و دهانک کف اتاق (FC6132) برای راحتی بیشتر در حین جارو کردن ارائه می شود.

مقدمه

بنخاطر این خرید به شما تبریک می‌گوییم و به Philips خوش آمدید! برای استفاده کامل از پشتیبانی ارائه شده از جانب Philips دستگاه خود را در نشان www.philips.com/ ثبت کنید.

شرح کلی (شکل ۱)

1	بخش بالای دسته با دستگیره (FC6132)
2	کلید کشیون روشن/خاموش روی دسته (FC6132)
3	قلاب جمع کردن سیم (FC6132)
4	بخش پایین دسته (FC6132)
5	قلاب جمع کردن سیم (FC6132)
6	دکمه رها کردن دسته (FC6132)
7	روکش فیلتر هوای تمیز HEPA
8	روزنہ های هوای خروجی
9	فیلتر هوای تمیز HEPA
10	سیم برق
11	نقاط اتصال تسمه شانه
12	دستگیره
13	کلید کشیون روشن/خاموش جارو برق (FC6132)
14	دکمه آزاد کردن محفظه گرد و غبار
15	فیلتر داخلی
16	فیلتر خارجی
17	محفظه گرد و غبار
18	واحد ورود هوای داخلی
19	دکمه آزاد کردن دماغه
20	دهانک جدا شونده
21	نقشه وصل کردن دسته (FC6132)
22	نقاط اتصال تسمه شانه
23	ابزار شکاف
24	ابزار برس
25	دهانک کف اتاق (FC6132)
26	سرشیلنگ طرف دستگاه (FC6130)
27	شیلنگ (FC6130)
28	بخش اتصال شیلنگ (FC6130)

تأكد من عدم انسداد وحدة الفلتر. إن كانت مسدودة انزعِي وحدة الفلتر ونظفي الفلتر الداخلي والخارجي (انظري فصل "التنظيف والصيانة").

تأكد من عدم امتلاء حاوية الغبار. إذا كانت ممتلئة قومي بتفريغها (انظري فصل "التنظيف والصيانة").

تأكد من صحة توصيل وحدة الفلتر بحاوية الغبار (انظري فصل "التنظيف والصيانة").

تأكد من أن حاوية الغبار موصولة بالجهاز بشكل صحيح (انظري فصل "التنظيف والصيانة").

تأكد ما إذا كان هناك انسداد بفوهة الأرضية أو بالخرطوم أو أداة الفرشاة أو أداة الأماكن المجوفة. إذا كان الحال كذلك، قومي بإزالة العوائق المسببة للانسداد.

لا تعمل المكنسة الكهربائية بشكل جيد عند تركيب فوهة الأرضية (FC6132) أو الخرطوم (FC6130) أو أداء الفرشاة أو أداة الأماكن المجوفة.

تأكد من عدم امتلاء حاوية الغبار. إذا كانت ممتلئة قومي بتفريغها (انظري فصل "التنظيف والصيانة").

تأكد من عدم انسداد وحدة الفلتر. إن كانت مسدودة انزعِي وحدة الفلتر ونظفي الفلتر الداخلي والخارجي (انظري فصل "التنظيف والصيانة").

٤ أعيدي تركيب غطاء فلتر Clean Air HEPA ("سماع صوت طقطقة") (شكل ٣٦).

قطع غيار الفلتر

تتوفر الفلتر الداخلي الجديد تحت كود الخدمة: 4222 459 45354. اتصل بموزع شركة Philips أو مركز رعاية عملاء Philips في دولتك.

تتوفر الفلتر الخارجي الجديد Clean Air HEPA تحت كود الخدمة: 4222 459 45355. اتصل بموزع شركة Philips أو مركز رعاية عملاء Philips في دولتك.

إعادة التدوير

لا تخلص من الجهاز مع النفايات المنزلية العادي عند نهاية فترة استخدامه، ولكن قم بتسليمه إلى نقطة تجميع رسمية لإعادة تدويره. فأنت تساعد من خلال القيام بهذا الإجراء في الحفاظ على البيئة.

الضمان والدعم

إذا كنت بحاجة إلى معلومات أو دعم، يرجى زيارة www.philips.com/support أو الاطلاع على كتيب الضمان العالمي المنفصل.

استكشاف الأعطال وإصلاحها

يلخص هذا الفصل المشكلات العامة التي يمكن أن تواجهك مع استخدام الجهاز. وإذا لم تتمكن من حل المشكلة باستخدام المعلومات الواردة أدناه، يرجى زيارة www.philips.com/support للحصول على قائمة بالأسئلة الشائعة أو اتصل بمركز رعاية المستهلك في بلدك.

الحل

المشكلة

تأكد من إدخال القابس في مقبس الحائط بالطريقة الصحيحة وقومي بتشغيل الجهاز.

المكنسة الكهربائية لا تعمل.

اعرضي الجهاز على الموزع أو على أي مركز صيانة معتمد من قبل Philips لفحصه.

لاتقوم المكنسة الكهربائية بالشفط بشكل جيد.

تأكد من عدم امتلاء حاوية الغبار. إذا كانت ممتلئة قومي بتغريغها (انظر فصل "التنظيف والصيانة").

- ٧ لإعادة تركيب حاوية الغبار، قومي بمحاذة الفتحة الموجودة في حاوية الغبار مع التتواء الموجود في الجهاز. أولاً ركبي قاع حاوية الغبار. ثم ادفعي الجزء العلوي من حاوية الغبار في اتجاه الجهاز حتى تثبت في مكانها "(سماع صوت طقطقة)" (شكل ١٨).

تنظيف وحدة الفلتر

- ١ اضغط على زر تحرير حاوية الغبار (١) وانزع حاوية الغبار من الجهاز (٢) (شكل ١٤).
- ٢ شدي وحدة الفلتر خارج حاوية الغبار (شكل ١٥).
- ٣ لفصل الفلتر الخارجي عن الفلتر الداخلي أديرى الفلتر الخارجي عكس عقارب الساعة (١) وانزعه عن الفلتر الداخلي (٢) (شكل ١٩).
- ٤ نظفي الفلتر الداخلي والفلتر الخارجي بفرشاة. إذا كان الفلتران شديدي الاتساع نظفهما بمنظف المكنسة المعتاد (شكل ٢٠).
- ٥ ركبي الفلتر الخارجي مرة أخرى في الفلتر الداخلي (١) ثم أديرى الفلتر الخارجي في اتجاه عقارب الساعة (٢) (شكل ٢١).
- ٦ ضعي وحدة الفلتر مرة أخرى في حاوية الغبار (شكل ١٧).
- ٧ لإعادة تركيب حاوية الغبار، قومي بمحاذة الفتحة الموجودة في حاوية الغبار مع التتواء الموجود في الجهاز. أولاً ركبي قاع حاوية الغبار. ثم ادفعي الجزء العلوي من حاوية الغبار في اتجاه الجهاز حتى تثبت في مكانها "(سماع صوت طقطقة)" (شكل ١٨).

التخزين

- ١ لفي السلك الكهربائي حول جسم الجهاز (شكل ٢٢).
- ٢ ثبتي السلك الكهربائي بالمشبك الخاص به.

الاستبدال

Clean Air HEPA فلتر

الجهاز مزود بالفلتر الناخص Clean Air HEPA. يزيل هذا الفلتر الجزيئات الصغيرة من مخرج الهواء. لا يقتصر ذلك على غبار المنزل العادي فقط، لكنه يشمل أيضًا الميكروبات الدقيقة الضارة مثل سوس الغبار المنزلي وفضلاته، والتي تمثل أسباباً معروفة لحساسية الصدر.

- ١ اضغط على الزر لتحرير غطاء فلتر Clean Air HEPA (١) وانزع الغطاء (٢) (شكل ٢٣).
- ٢ انزع فلتر القديم Clean Air HEPA (شكل ٢٤).
- ٣ ركبي الفلتر الجديد Clean Air HEPA في حاوية فلتر HEPA (شكل ٢٥).

- ١ ضعي قابس التيار الكهربائي في مقبس الحائط.
- ٢ اضغط على المفتاح المنزلي تنشغل/إيقاف الموجود على المكنسة الكهربائية أو العصا (طراز FC6132 فقط) للأمام لتنشغيل الجهاز(شكل ٩).
- ٣ اضغط على المفتاح المنزلي تنشغل/إيقاف الموجود على المكنسة الكهربائية أو العصا (طراز FC6132 فقط) للخلف لإيقاف تنشغيل الجهاز(شكل ١٠).

التنظيف والصيانة

- لا تغمري الجهاز أبداً في الماء أو أي سائل آخر ولا تنشطفيه تحت الصنبور أيضًا.
- ١ انزع المقبس من قابس الحائط قبل تنظيف الجهاز.
 - ٢ نظفي الجهاز بقطعة قماش مبللة.

تغريب حاوية الغبار بسرعة

- تأكد من تفريغك لحاوية الغبار بانتظام لتحسين أداء الجهاز.
- احرص دائمًا على فصل التيار الكهربائي عن الجهاز قبل تغريب حاوية الغبار.
- ١ اضغط على زر تحرير الأنفية (١) وانزع الأنفية من الجهاز (٢) (شكل ١١).
 - ٢ أفرغي محتويات حاوية الغبار في صندوق القمامات (شكل ١٢).
- نصيحة: بدلاً من ذلك يمكنك استخدام منظف مكنسة عادي لشفط محتويات حاوية الغبار.
- ٣ ادفع الأنفية مرة أخرى في مكانها بالجهاز ("سماع صوت طقطقة") (شكل ١٣).

تنظيف حاوية الغبار تنظيفاً جيداً

- ١ اضغط على زر تحرير حاوية الغبار (١) وانزع حاوية الغبار من الجهاز (٢) (شكل ١٤).
- ٢ شدّي وحدة الفلتر خارج حاوية الغبار(شكل ١٥).
- ٣ نظفي وحدة الفلتر إذا لزم الأمر. انظري قسم "تنظيف وحدة الفلتر".
- ٤ أفرغي حاوية الغبار في سلة المهملات (شكل ١٦).
- ٥ نظفي حاوية الغبار باستخدام قطعة قماش مبللة عند الضرورة.
- ٦ ضعي وحدة الفلترمرة أخرى في حاوية الغبار(شكل ١٧).

كما يأتي مع الجهاز أداة فرشاة لتنظيف الأسطح الناعمة وأداة الأماكن المجوفة لتنظيف الأماكن صعب الوصول إليها.

تركيب حمالة الكتف (FC6130 فقط)

- لتركيب حمالة الكتف وصلي المثبتات ب نقاط التركيب على الجهاز.

تركيب العصا وفوهة الأرضية (FC6132 فقط)

- لتركيب العصا، وصلي الجزء العلوي من العصا بالجزء السفلي منها ("سماع صوت طقطقة") (شكل ٢).
ملاحظة: لا يمكنك فك العصا بعد تركيبها.

- أدخل العصا في نقطة تركيبها في الجزء الخلفي للجهاز ("سماع صوت طقطقة") (شكل ٣).
تأكد من محاذاة التنوء الموجود على العصا مع نقطة التركيب على الجهاز عند إدخال العصا.

- لخلع العصا من الجهاز، اضغط على زر تحرير العصا بيد واحدة (١) ونشي العصا خارج الجهاز باليد الأخرى (٢) (شكل ٤).

- وصل فوهة الأرضية بالأأنفية (شكل ٥).
يمكنك استخدام فوهة الأرضية في تنظيف الأرضيات والسجاد.
فوهة الأرضية مزودة بمجمع الزغب الذي يزيل الشعر والزغب.

- أدخل قابس التيار الكهربائي في مقبس الحائط.

أداة الفرشاة وأداة الأماكن المجوفة

يمكنك استخدام أداة الفرشاة لتنظيف الأسطح الناعمة.
يمكنك بسرعة وبسهولة تنظيف المناطق التي يصعب الوصول إليها بواسطة أداة الأماكن المجوفة.

- وصل أداة الفرشاة أو أداة الأماكن المجوفة بأأنفية الجهاز(شكل ٦).

الخرطوم (FC6130 فقط)

يأتي الجهاز مزوداً بخرطوم للوصول إلى مدى أوسع خالد عملية الشفط.

- أدخل طرف الخرطوم في الأنفية بالجهاز(شكل ٧).

- ركبي أداة الفرشاة أو أداة الأماكن المجوفة في طرف الخرطوم الخاص بالملحق للوصول إلى مدى أوسع أثناء عملية التنظيف والشفط (شكل ٨).

استخدام الجهاز

احرص دائمًا على إيقاف تشغيل الجهاز قبل توصيل أو فصل الملحقات.

هام

يُرجى قراءة دليل المستخدم هنا بعناية قبل استخدام الجهاز والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

خطر

لا تغمري الجهاز أبداً في الماء أو أي سائل آخر ولا تشطف فيه تحت الصنبور أياًًضاً.

لا تستخدمي المكنسة في تنظيف المياه أو أي سائل آخر أو المواد القابلة للاشتعال أو الرماد الساخن.

تحذير

تأكدِي من أن درجة الفولتية الموضحة على الجهاز تتوافق مع فولتية التيار الكهربائي المحلي قبل توصيل الجهاز.

تفادي استخدام الجهاز في حال تلف سلك التيار الكهربائي أو القابس أو أي أجزاء أخرى.

إذا تلف سلك التيار الكهربائي، فيجب استبداله بمعرفة شركة Philips أو مركز خدمة معتمد لدى شركة Philips أوأشخاص ذوي مؤهلات مناسبة لتجنب المخاطر.

يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال في سن الثامنة أو أكثر، ومن قبل من يعانون من نقص في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية، أو من تقصّهم الخبرة والمعرفة، بشرط خصوصهم للإشراف، أو تلقيهم للإرشادات فيما يخص استخدام الجهاز بطريقة آمنة، وفهمهم للمخاطر المرتبطة باستخدامه، وغير مسموح للأطفال العبث بالجهاز، ويجب ألا يقوم بالتنظيف ومهام الصيانة الخاصة بالمستخدم أطفال بدون إشراف.

يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم عبتهم بالجهاز.

يجب إزالة القابس من مقبس التيار قبل تنظيف الجهاز أو صيانته.

تنبيه

احرصي دائمًا على إيقاف تشغيل الجهاز بعد الاستخدام.

لا تقومي أبداً بسد فتحات هواء العادم خلال عملية الشفط.

استخدمي منظف المكنسة الكهربائية على الدوام مع تركيب وحدة الفلتر وحاوية الغبار وفلتر Air HEPA Clean.

احرصي دائمًا على إيقاف تشغيل الجهاز قبل توصيل أو فصل الملحقات.

مستوى الضجيج: $LC = 84$ ديسيل (أميبر)

المجال الكهرومغناطيسي (EMF)

يتطابق هذا الجهاز من شركة Philips مع جميع المعايير والقوانين السارية فيما يتعلق بالتعرض للمجالات الكهرومغناطيسية.

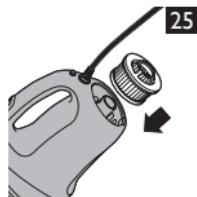
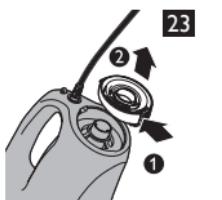
التجهيز للستخدام

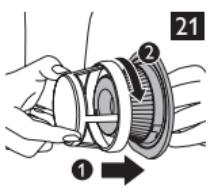
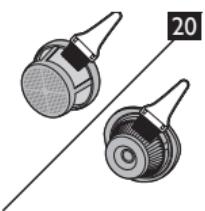
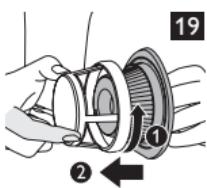
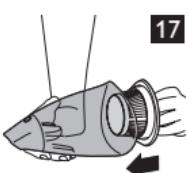
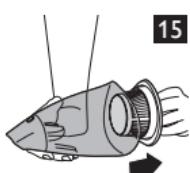
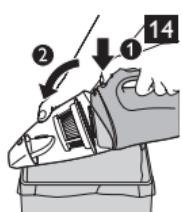
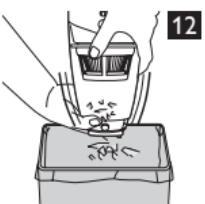
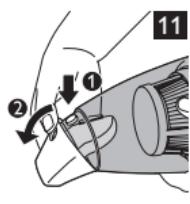
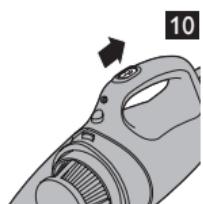
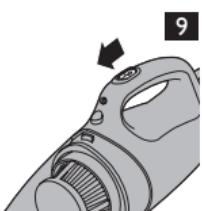
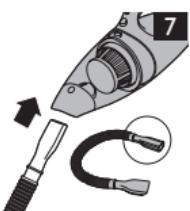
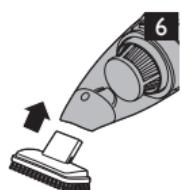
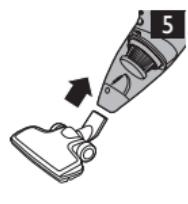
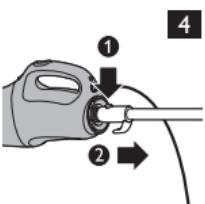
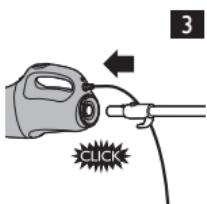
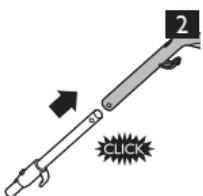
يأتي مع الجهاز حمالة الكتف وخرطوم من (FC6130) أو مع عصا وفوهة أرضيات (32 FC6132) لتوفير مزيد من الراحة عند التنظيف باستخدام المكنسة الكهربائية.

هنبيأ لك على شراء هذا المنتج ومرحبا في عالم Philips! للاستفادة الكاملة من الدعم الذي تقدمه Philips، سجلي منتجك على www.philips.com/welcome.

الوصف العام (شكل ١)

1	جزء العصا العلوي مزود بمقبض (FC6132)
2	المفتاح المنزلق تشغيل/[يقاف على العصا] (FC6132)
3	خطاف ثني السلك (FC6132)
4	جزء العصا السفلي (FC6132)
5	خطاف ثني السلك (FC6132)
6	زر تحرير العصا (FC6132)
7	Clean Air HEPA غطاء فلتر
8	فتحات هواء العادم
9	Clean Air HEPA فلتر
10	سلك التيار الكهربائي
11	نقاط تركيب حمالة الكتف
12	المقبض
13	المفتاح المنزلق تشغيل/[يقاف على المكنسة الكهربائية
14	زر تحرير حاوية الغبار
15	الفلتر الداخلي
16	الفلتر الخارجي
17	حاوية الغبار
18	الوحدة الداخلية لدخول الهواء
19	زر تحرير الأنفية
20	الأنفية
21	نقطة تركيب العصا (FC6132)
22	حمالة الكتف + المشابك (FC6130)
23	أداة الأماكن الموجفة
24	أداة الفرشاة
25	فوهة الأرضية (FC6132)
26	طرف الخرطوم الخاص بالجهاز (FC6130)
27	الخرطوم (FC6130)
28	طرف الخرطوم الخاص بالملحق (FC6130)









www.philips.com

 100% recycled paper
100% papier recyclé

4222.003.3397.3